89STE JAARGANG NO: 263 WOENSDAG 15 NOVEMBER 1972

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

Nederland stemt voor; V.S. tegen resolutie

TROEPEN TERUGTREKKEN UIT KOLONIES

V.N.-beroep op Portugal

NEW YORK – De Algemene Vergadering van de Verenigde Naties heeft gisteren een beroep op Portugal gedaan om zijn strijdkrachten uit Portugese gebieden in Afrika terug te trekken.

Daarnaast werd op alle regeringen een broep gedaan de bevolking van de betrokken gebieden te helpen bij het verkrijgen van zelfbeschikking en onafhankelijkheid.

De desbetreffende resolutie werd aangenomen met 98 tegen 6 stemmen bij 8 onthoudingen. Nederland stemde v o o r.

De Portugese afgevaardigde bij de Verenigde Naties, Antonio Paricio, verklaarde vóór de stemming dat de Indiërs van de resolutie probeerden "bepaalde politieke groepen" in de Portugese gebieden in Afrika die niet representatief voor de bevolking zijn, een aanzien en status te verlenen die ze niet bezitten.

Tegen de resolutie stemden Brazilie, Engeland, Portugal, Zuid-Afrika, Spanje en de Verenigde Staten.

In de resolutie wordt bevestigd wat maandag al door de beheerschapscommissie werd uitgesproken: dat de "nationale bevrijdingsbewegingen" in Portugees Afrika" de ware vertegenwoordigers van de autochtone bevolking" zijn en dat de Verenigde Naties met hen zaken zouden moeten doen.

In haar resolutie dringt de Algemene Vergadering aan op onderhandelingen tussen de Portugese regering en de nationale bevrijdingsbewegingen in Angola, **Portugees Guinee, Kaap-Verdische** eilanden en Mozambique, over "onmiddellijke beëindiging van de Portugese koloniale oorlogen en alle onderdrukking, het vertrek van alle Portugese troepen en andere gewapende onderdelen en afschaffing van alle praktijken die de onvervreemdbare rechten van de bevolking schenden, en behandeling van gevangen genomen vrijheidsstrijders in overeenstemming met de Geneefse conventies betreffende krijgsgevangenen en bescherming van burgers in oorlogstijd".

De Beheerschapscommissie van de Verenigde Naties heeft maandag een ontwerp-resolutie goedgekeurd waarin wordt aangedrongen op onderhandelingen over een snelle uitvoering van de beginselen van zelfbeschikking in de Portugese gebieden in Afrika.

De afgevaardigde van Nederland in de Beheerschapscommissie, mr H. A. F. Heidweiller, zei naar aanleiding daarvan dat de Nederlandse delegatie, hoewel zij voor de resolutie stemde, toch wel enige reserves heeft ten aanzien van sommige onderdelen ervan, in het bijzonder daar waar bepaalde bevrijdingsbewegingen worden genoemd als de enige werkelijke vertegenwoordigers van de volkeren in deze gebieden.

Mr Heidweiller zei dat de Nederlandse delegatie oprecht hoopt dat de eerste verklaring die een Portugese minister van Buitenlandse Zaken na een afwezigheid van tien jaar in de algemene vergadering heeft afgelegd, nieuwe wegen zal openen voor een rechtvaardige oplossing van het tragische probleem. Hij had uit de verklaring van de minister vernomen dat de Portugese regering de beginselen van zelfbeschikking en dekolonisatie niet afwijst. De Nederlandse delegatie tekent hierbij echter aan dat de Portugese en de Nederlandse interpretaties van zelfbeschikking totaal verschillen.

Verwijzend naar recente wijzigingen in de Portugese grondwet met betrekking tot de Afrikaanse gebieden zei mr Heidweiller dat, niettegenstaande de grotere mate van autonomie die hieruit voortvloeit, Portugal gehouden blijft het recht te aanvaarden van de volkeren daar om hun eigen politieke toekomst te bepalen.

De Nederlandse regering betreurt het oprecht dat Portugal de door het manifest van Loesaka en verscheidene VN-resoluties geboden kansen niet heeft benut.

Nederland betreurt voorts de vermelding van de NAVO in de tekst van de resolutie. Als sommige landen wapens aan Portugal leveren dan doen zij dit als zelfstandige staat en niet als lid van de noordatlantische-verdragsorganisatie, aldus de Nederlandse gedelegeerde, die er tenslotte aan herinnerde dat het feit dat Nederland en Portugal beide lid van de NAVO zijn de Nederlandse regering er niet van weerhoudt de koloniale politiek van Portugal te verwerpen.

NEW ORLEANS. – Gouverneur George Wallace van Alabama zal waarschijnlijk nooit meer kunnen lopen, zo heeft dr Garber Galbraith, de arts die de kogel verwijderde uit de ruggegraat van Wallace, verklaard tegenover een verslaggever van een in New Orleans verschijnende krant. Op de gouverneur is een aanslag gepleegd tijdens een verkiezingscampagne. Dr Galbraith zei dat de toestand van Wallace niet is verbeterd na de operatie. De kogel heeft een paar zenuwen doorgesneden. Het is zeer onwaarschijnlijk dat de gouverneur nog eens zijn rolstoel kan verlaten, aldus de arts.

BRUNSWICK (GEORGIA) – Een geladen vrachtschip is dezer dagen in de Amerikaanse staat Georgia ingevaren op een ruim anderhalve kilometer lange brug waardoor vier overspanningen in het water stortten. Op dit gedeelte van de Sidney Lanierbrug stond een aantal personenautos en vrachtwagens te wachten daar de ophaalbrug openstond voor het betrokken schip. Acht personen kwamen om het leven toen deze autos in het water raakten.

Economische missie zondag naar Japan

WILLEMSTAD – Een Antilliaanse economische missie vertrekt zondag naar Japan om mede de opening van de Antilliaanse tentoonstelling in Tokio bij te wonen. Het primaire doel van deze missie en van de tentoonstelling – welke plaats vindt onder auspiciën van JETRO, de Japanse External Trade Organisation – is de Nederlandse Antillen beter bekend te maken als land dat mogelijkheden biedt voor Japanse geinteresseerden in de financiele en industriele sector.

In dit kader staan besprekingen op het programma met een aantal officiele instellingen en financiele dan wel industriele bedrijven. Het programma is opgesteld in nauw overleg met de Antilliaanse handelsmissie te Japan onder leiding van de heer H. Dennert en zijn assistent de heer P.A. van Gulik. Voorts zal de tentoonstelling ook in Osaka, de tweede stad van Japan, worden opgezet en worden er besprekingen gevoerd in Osaka, Kobe en Nagdja. De afwerking van het programma zal ongeveer een maand in beslag nemen.

Onder meer zullen besprekingen plaats vinden met de minister van Buitenlandse Zaken, de minister van Internationale Handel en Industrie, de Japanse Export - Import bank en het Instituut voor overzeesche technische samenwerking. Voorts staan op het programma kontakten met JETRO, met de Japanse werkgeverorganisatie, met particuliere financiele instellingen, met scheepsbouwers en met industriele bedrijven in andere sektoren.

De missie staat onder leiding van de minister van Economische Zaken, de heer D.G. Croes, terwijl voorts deelnemen drs. Th.G.M. Tijssen, direkteur van het departement van Economische Zaken, mr. H.L. Braam, hoofd van de Regeringsvoorlichtingsdienst, de heer P. van der Hoeven, gedeputeerde van Financien en direkteur van CODECO en voorts de heren T. Blok, sr. direkteur van Small Craft Yard Antilles n.v., R.A.C. Henriquez, officieel vertegenwoordiger van de Vereniging Bedrijfsleven Curacao en direkteur van S.E.L. Maduro & Sons, A. van Marken, direkteur van Pierson Heldring en Pierson Curacao, John S. Roberts, direkteur Maduro & Curiels bank n.v., mr. A. Smeets, notaris, mr. J.J. van Thiel, regionaal direkteur Algemene Bank Nederland n.v.

Vliegtuig gekaapt in Australie

ALICE SPRINGS. – Een gewapende man heeft in de omgeving van Alice Springs in midden-Australië een Fokker-Friendship van de Ansett-luchtvaartmaatschappij gekaapt. Kort voor de landing in Alice Springs ging de man de cockpit binnen en eiste hij een parachute en een licht vliegtuig waar hij uit zou kunnen springen.

Na de landing mochten vijftien van de dertig passagiers het toestel verlaten. De overigen werden in gijzeling gehouden. Het vliegtuig maakte een binnenlandse vlucht van Adelaide naar Alice Springs.

G.M. roept nieuwe modellen terug

DETROIT. – General Motors roept 155.418 auto's van het nieuwe modeljaar (1973) terug voor montage van een blokkeringssteun aan de stuurdraagarm. De fabriek heeft dinsdag meegedeeld dat het gaat om de Chevelle en El Camino van Chevrolet, de Century-modellen van Buick, de Cutlass-serie van Oldsmobile, Le Mans, de Grand Prix en de Trans Am van Pontiac en de GMC Sprint.

Massagraven met Russen ontdekt in West-Polen

WARSCHAU – Bij Zielona Gora in West-Polen zijn in een bos drie massagraven met de lijken van Russische krijgsgevangenen gevonden. Volgens het Poolse persbureau PAP zijn de graven 25 meter lang en bevatten zij elk ca honderd lijken.

De commissie voor onderzoek naar Nazi-misdaden in Polen gaat de herkomst van de slachtoffers na.

Ex-dictator in rol van vredestichter

Peron op weg naar huis

ROME – Op weg van zijn ballingsoord Madrid naar zijn vaderland Argentinie is ex-president Juan Peron gisteren in Rome aangekomen.

Tegen een verslaggever van de Italiaanse radio en televisie die hij bij zich toeliet zei Peron dat hij naar zijn vaderland terugkeert als „vredestichter", die het risico van een burgeroorlog moet wegnemen".

Peron zei zijn missie te vervullen te krijgen „op een uitermate moeilijk ogenblik voor Argentinie."

Desgevraagd zei hij niet te weten hoelang hij in zijn vaderland zou blijven. „Dat hangt van de situatie af", verklaarde hij. Op de vraag of hij tijdens zijn verblijf van enkele dagen in Rome op bezoek zou gaan bij de Paus, haalde Peron zijn schouders op in een „ik weet het niet"-gebaar.

Vatikaanse kringen verklaarden naar aanleiding hiervan dat Peron de paus zou kunnen zien op diens wekelijkse algemene audientie van vandaag, maar dat een particuliere audientie niet zou plaatshebben.

De 77-jarige ex-president die in 1955 van de macht in Buenos Aires werd beroofd, was in Rome aangekomen in gezelschap van zijn derde vrouw Isabel.

Peron heeft vanuit zijn verblijfplaats in Rome bij het forum een bezoek gebracht aan premier Giulio Andreotti van Italie.

In een interview dat het Italiaanse weekblad Famiglia „Cristiana" deze week met Peron heeft gehad, verklaart de Argentijnse ex-president dat het Peronisme „nooit iets tegen de kerk heeft gehad". Peron werd in 1955 door paus Pius de twaalfde geexcommuniceerd, omdat hij een campagne tegen de Argentijnse Katholieke Kerk had gevoerd.

Bewaking

Oud-dictator Juan Domingo Peron zal vrijdag na een ballingschap van 17 jaar in zijn land terugkeren. Het vliegveld van Buenos Aires waar het toestel dat hem uit Spanje in zijn vaderland terugbrengt, zal landen, wordt zwaar bewaakt. Verscheidene uren voor en na zijn aankomst, zullen internationale vluchten verboden zijn. Hij zal „uit veiligheidsoverwegingen" de eerste paar dagen logeren in een hotel op het vliegveld. Daarna vertrekt hij naar een woning, die aanhangers voor hem hebben gekocht.



President generaal Alejandro Lanusse zal naar wordt aangenomen, niet op het vliegveld ter begroeting aanwezig zijn. Op het tijdstip van Perons aankomst spreekt hij met Zuidamerikaanse ministers van Arbeid. Daarna vertrekt hij voor drie dagen naar de provincie voor het in dienst stellen van publieke werken. In politieke kringen in de Argentijnse hoofdstad neemt men aan dat hij en Peron zaterdag een onderhoud zullen hebben in El Mesidor in de provincie Neuquen op 1800 km ten zuidwesten van Buenos Aires.

Peron, die nu 77 jaar is, heeft Argentinie negen jaar bestuurd. In 1955 werd hij door het leger gedwongen af te treden. Hij vluchtte naar Uruguay, waar hij enige tijd verbleef. Daarna ging hij naar Spanje. Of hij voorgoed in Argentinie zal blijven is moeilijk te zeggen. Veel zal afhangen van de komende verkiezingen en de manier waarop Lanusse zich zal opstellen.

Lanusse is de sleutelfiguur in de terugkomst van Peron, onder wiens regime hij vier jaar in de gevangenis heeft gezeten. Hij en de oud-dictator schijnen het op sommige punten eens te zijn. De strijdkrachten blijven zich echter verzetten tegen een volledige „politieke terugkeer" van Peron. Het leger heeft toegegeven dat het bij het besturen van het land de laatste zes jaar heeft gefaald. Het wil het bestuur teruggeven aan de politici. In het bijzonder is de bestrijding van de inflatie volkomen mislukt. In de eerste negen maanden van dit jaar bedroeg de geldontwaarding 50 procent. Men hoopt dat een snufje van de oude Peronistische stijl het land kan terugbrengen van zijn gevaarlijke koers.

Aanhang

Peron heeft in Argentinie nog steeds een zeer groot aantal aanhangers. Bij de laatste vrije verkiezingen in 1965 behaalden de Peronistische kandidaten 35 procent van de stemmen. Aangenomen wordt dat die aanhang nog is toegenomen. De daarop in sterkte volgende partij, de Radicalen, zal waarschijnlijk een aanhang hebben van 20 tot 25 procent. Het wordt mogelijk geacht dat een kandidaat die door Peron naar voren wordt geschoven, bij de verkiezingen de absolute meerderheid zal behalen. De verkiezingen worden volgend jaar maart gehouden. De naam van zijn kandidaat zal Peron mogelijk bekendmaken tijdens een rede die hij voor radio en televisie zal houden. Het lijkt erop dat hij met de militaire junta al overeenstemming heeft bereikt over een aantal kandidaten waaruit een keus zal worden gemaakt. Verwacht wordt dat Peron na het bekendmaken van zijn kandidaat van het politieke toneel zal verdwijnen tot na de verkiezingen.

Picasso ere-doctor Sorbonne

PARIJS – De in Spanje geboren kunstenaar Pablo Picasso is door de Parijse Sorbonne-universiteit tot eredoctor benoemd.

Het is niet bekend of Picasso de benoemingsplechtigheid op 24 november zal bijwonen.

Mr. Mommersteeg in Europees parlement:

Hulp L.amerika kritisch bekijken

STRAATSBURG. – De Europese gemeenschap moet niet zonder meer particuliere investeringen in Latijns-Amerika gaan bevorderen. Zij moet zich wel degelijk afvragen wat het effect van dergelijke investeringen is, of zij bijdragen tot de ontwikkeling van de Latijnsamerikaanse landen. Aldus heeft het Tweede-Kamerlid mr J.A. Mommersteeg (KVP) gisteren in het Europese parlement verklaard.

Hij sprak bij de behandeling van een resolutie, volgens welke op communitair niveau maatregelen moeten worden genomen om het toestromen van particulier Europees kapitaal naar Latijns-Amerika te bevorderen, bijvoorbeeld door coördinatie van de huidige garantiestelsels en door de toegang tot de Europese kapitaalmarkt voor de Latijnsamerikaanse staten te vergemakkelijken.

Een steeds groter deel van de waarde van de export der Latijnsamerikaanse landen moet worden besteed aan renten, aflossing en dividenden op kapitaal, hetgeen een nieuwe belemmering betekent voor een zelfstandige ontwikkeling, aldus mr Mommersteeg.

Het tekort op de betalingsbalans der Latijnsamerikaanse landen is niet te wijten aan de post goederen (die een bestendig batig saldo te zien geeft), maar aan onzichtbare verliezen (vervoer, verzekeringen reizen en diverse diensten) en vooral aan de kapitaalinteresten zoals winsten op rechtstreekse investeringen, interesten op leningen etc.

Er is een vicieuze cirkel ontstaan waarin het buitenlands kapitaal, inplaats van een grotere deviezenvoorraad te creeeren die noodzakelijk is voor de invoer van kapitaalgoederen en van voor de industrialisatie noodzakelijke basisproducten, in hoofdzaak wordt gebruikt om renten en aflossingen te betalen. Met andere woorden de exploitatiekosten van het reeds eerder aangetrokken buitenlands kapitaal.

De discussie over de betrekkingen tussen de EEG en Latijns-Amerika was het resultaat van een serie bezoeken die een delegatie uit het Europese parlement — o.w. de afgevaardigden Westerterp en Schuijt — vorig jaar juli en december aan elf Zuid- en Middenamerikaanse landen hebben gebracht.

AMSTERDAM — De Surinaamse internist dr C. S. Tewarie-Mungra is benoemd tot hoofd wetenschappelijk medewerker aan het academisch ziekenhuis van de Vrije Universiteit in Amsterdam. Zij is tevens aangesteld als chef de kliniek van de afdeling interne geneeskunde van dit ziekenhuis.

Dr Tewarie-Mungra promoveerde kortgeleden aan de Vrije Universiteit.

Negersoldaat vrijgesproken

SAN FRANCISCO — Een jury van vijf blanke en twee niet-blanke officieren heeft gisteren in San Francisco de neger-soldaat Billy Dean Smith niet schuldig bevonden aan moord op twee blanke Amerikaanse officieren in Zuid-Vietnam.

Billy Dean Smith werd door een sergeant overmeesterd anderhalf uur nadat de twee officieren in maart 1971 op de basis Bien Hoa met een handgranaat waren gedood.

Smith ontkende dat hij de officieren vermoord had of van plan was geweest hen om het leven te brengen.

AGENDA CURACAO

BIOSCOPEN

ROXY: 18.00 en 21.30 The godfather. WEST-END: 20.00 dubbelprogramma: Monique en The dark. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Bunny O'Hare. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 Als je mekaar niet meer vertrouwen kan. CINE-RIO: 20.00 Een vrije vrouw.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Buena Vista en morgenavond te Porta Blancu/Tamarijn.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Popular, tel.: 11269.

DIVERSEN

P.W.F.C.: 20.00 ledenvergadering - A.V.V.C-gebouw.

S.W.R.C.: 20.00 training - judo senioren.

GESPREKSKRING: 20.00 voor jongeren (achttien tot dertig jaar) - consistoriekamer Emmakerk.

INSTITUUT RHETORICA: 20.00 cursus spreekvaardigheid - Holiday Inn.

SPORT

BASKETBALL: 20.00 training - Asiento.

DONDERDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 13.00-15.00 te Suffisant (vóór Stadion).

MOBIELE BANK: 09.00-10.00 te Santa Maria (naast bc); 10.00-11.00 te Seroe Fortuna; 11.30-12.30 te Buena Vista (vóór school); 14.00-15.30 te Brievengat (vóór bc); 15.30-16.15 te Zuid-Bonam (vóór bc).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa en New York - postkantoor; 11.00 voor Europa; 15.00 voor New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): 10.00-12.00 en 13.30-20.00 openingstijden.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): 10.00-12.00 en 13.30-18.00 openingstijden.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 - Van Leeuwenhoekstraat.

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 15.30-17.30 huiswerkcursus - vanaf zes jaar; 17.30-18.15 blokfluitles - vanaf zes jaar; 15.30-17.30 tafeltennis (m.) - beginners; 19.00-20.30 handenarbeid (m.) - twaalf tot vijftien jaar.

JEUGDCLUB: 19.45-21.15 Gereformeerde kerk te Mundo Nobo.

HUIZE LIBERTAS: 18.00-19.30 cursus tekenen.

CATECHISATIE: 19.00-20.00 kinderen van twaalf tot vrijftien jaar - jeugdhuis De Oleander.

ROTARY: 12.30 bijeenkomst - hotel Curaçao Intercontinental. OND.: Business meeting.

PRIK

De oude misliturgie vloeide over van zonde en bekering, we was niet verblijdend.

HOLGUIN — De oudste man van Cuba, Jose Antonio Rodriguez Oramas, is op 127-jarige leeftijd te Holguin, een plaats op 700 km ten oosten van Havana, overleden.

Jose Antonio Rodriguez heeft nog gevochten in de onafhankelijkheidsoorlogen die in 1868 begonnen. In 1896 werd hij luitenant. Hij is met militaire eer begraven.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — Het gemiddelde van DOW Jones voor een aantal industriefondsen op de New Yorkse effectenbeurs sloot gisteren voor het eerst boven de 1000. De meeste fondsen noteerden gisteren hoger. De stemming was zeer vast. De bedrijvigheid was groot en nam vooral in de laatste fase van de handel nog toe. De deskundigen achtten de ontwikkelingen belangrijk gezien de psychologische invloed van het doorbreken van de grens van 1000 door het industrie-gemiddelde van Dow Jones op de kleine individuele belegger. De meesten verwachtten een toeneming van de belangstelling nu deze grens is gepasseerd. Van technisch standpunt bekeken moest de doorbreking van de grens volgens de deskundigen zeker komen na het passeren van het peil op 970 en 980. Het indexcijfer sloot op 1003,17.

INGEZONDEN

Voorlichting over doorlichting

Van drs M. de Castro ontvingen wij de volgende kopij van een reactie welke is gericht aan de „Beurs"-redactie ter publicatie:

„Naar aanleiding van uw „voorlichting over Doorlichting" van 7 november jl. het volgende.

Vanaf de oprichting van de Movimiento Antiyas Nobo (M.A.N.) is heel duidelijk en publiekelijk door ons verklaard dat wij ons ten doel stellen het politieke geweten te zijn van de Curaçaose kiezers. Hiertoe hebben wij ons zelf en de kiezer beloofd ons strikt aan o.m. de volgende principiële normen te houden:

— Eerlijkheid en oprechtheid, ook wanneer wij zelf persoonlijk in opspraak geraken.

— Persoonlijke functies en privé belangen strikt scheiden van politieke activiteiten, óók indien het ons politiek niet uitkomt.

— Functies en opdrachten naar eer en geweten uitvoeren, ook indien de opdrachtgever een politieke tegenstander is.

— Vuilspuiterij en onfatsoenlijk gedrag ten koste van alles vermijden, ook indien de ander je geen ander uitweg laat.

Wij hebben ons hier altijd aan gehouden en zullen dit blijven doen ook! Ook indien de heer Rigaud bij de verdediging van het onverdedigbare „schunnigheden" gaat verkopen aan mijn adres of de heer Evertsz het nodig vindt mijn integriteit als ambtenaar aan te tasten danwel het D.P.-blad Bala mij voor homoseksueel uitmaakt. Ik had niet anders verwacht van het soort politici tegen wie wij het opgenomen hebben.

Naar aanleiding nu van uw genoemd stuk van 7 november waarin mijn naam voorkomt wil ik het volgende verklaren. Ik ben niet verantwoordelijk voor wat de pers schrijft! Inderdaad heb ik namens het Land in het ziekenhuisbestuur gezeten. Om mij onbekende redenen ben ik hieruit ontslagen door de minister van Volksgezondheid. Op de valreep heb ik aan mijn superieuren (ministers en directeur DSEZ), rapport uitgebracht van mijn bevindingen en konklusies. Deze brief is, naar mij is verteld, door de minister van Sociale Zaken aan de pers, de vakbonden en anderen getoond. Niet door mij. Wat in de brief staat zijn door mij geconstateerde feiten, zorgwekkende feiten die door de heren Rigaud en Evertsz te allen tijde via hun ministers bij mij geverifieerd kunnen worden. Misbruik van vertrouwelijke gegevens kan mij onmogelijk verweten worden, verdraaiingen en onwaarachtigheden evenmin. Ik ben immers niet verantwoordelijk voor de politieke kronkels van minister McWilliam. Ook niet indien deze spelletjes met mijn brief in de hand gespeeld worden.

Indien de heer Evertsz het een kwalijke zaak vindt dat met de volksgezondheid gespeeld wordt, kan ik dit alleen maar toejuichen en hopen dat hij dit aan zijn partijgenoten ook duidelijk maakt. Er is niets dat kwalijker is dan het uit de markt prijzen (voor de kleine man) van een goede medische zorg, door het afdwingen van absurd hoge honoraria voor medische specialisten, of het nu om f. 345.000,— (eerste toezegging) gaat of om f. 120.000,— f. 170.000,— (gecorigeerde versie). Het verdedigen van astronomische honoraria die in geen enkele verhouding staan tot te leveren prestaties, is even immoreel als het eisen ervan. Ook aan mijn familieleden of partijgenoten zou ik dit absoluut verbieden.

MARCO J. de CASTRO.

JERUZALEM — De huidige pauze in het uitvoeren van hart-transplantaties is slechts tijdelijk. Zij zullen weer met succes worden uitgevoerd. De Zuidafrikaanse hartspecialist Christiaan Barnard heeft dit als zijn mening te kennen gegeven in een vraaggesprek met de Jeruzalem Post.

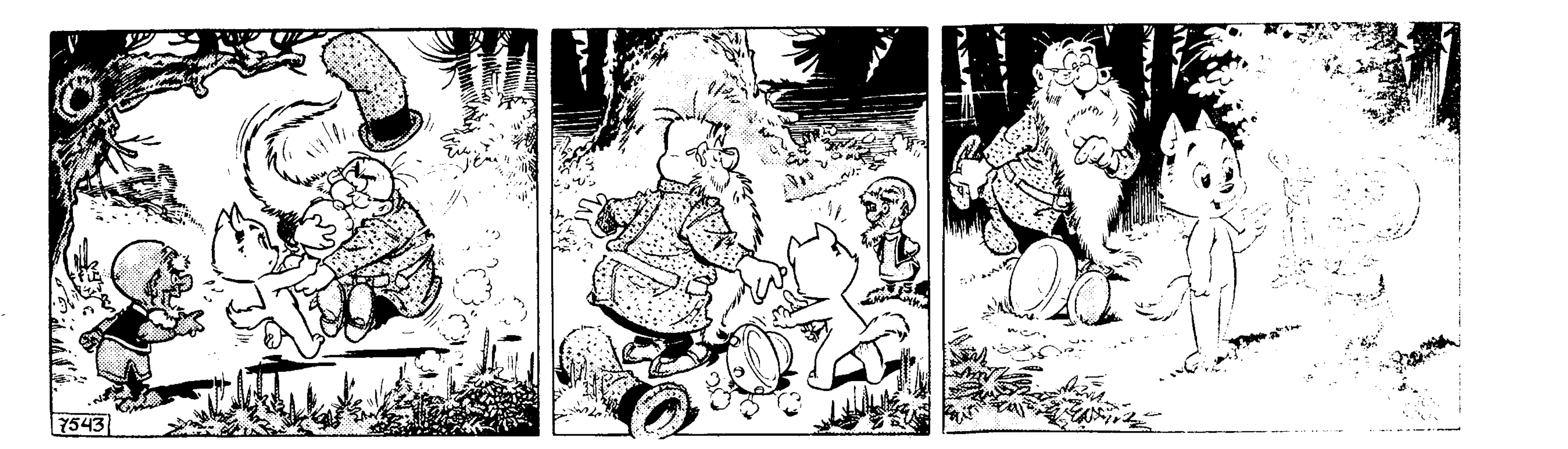
Beurs van New York

	9/11		9/11
ACF Industries Inc	47 3/4	Ling-Temco-Vought	9 5/8
Airco Inc	17 1/8	Litton Industries Inc	12 3/8
Allied Chemical	30	Lockheed Aircraft	9 7/8
Aluminium Co of America	50	Marcor Inc	28
American Brands	42 1/8	Martin Marietta Corp	19 5/8
American Can Co	29 3/4	May Department Stores Co	49 3/4
American Cyanamid Co	35 1/8	McDonnel Douglas Corp	34 1/2
American Electric Power	29 3/8	Mobil Oil Corp	73 5/8
American Metal Climax	30 3/4	Nabisco Inc	61 7/8
American Motors Corp	10 1/8	National Cash Register	31 5/8
American Smelting and Refining	18 1/4	National Distillers and Chemica	16 5/8
American Telephone and Telegra	51 1/2	National Gypsum Co	19 1/8
Ampex Corp	6 1/2	National Steel Corp	43 1/8
Anaconda Company	19 3/8	NL (Nationa Lead) Industries	16 1/8
Armco Steel Corp	22 1/2	North American Rockwell	34 3/4
Atlantic Richfield Co	71 5/8	Olin Corp	15 7/8
Bendic Corp	48 3/4	Pacific Gas and Electric	30 3/4
Bethlehem Steel	29 1/4	Penn Central Co	3 1/8
Boeing Corp	22 1/2	Pepsico Ind	86 7/8
Birlinghton Ind	35 1/2	Phelps Dodge	38
Burroughs Corp	215 3/4	Philip Morris Inc	107 3/4
Canadian Pacific Ltd Corp	15 1/8	Phillips Petroleum	39 1/2
Celanese Corp	38 7/8	Procter and Gamble Co	109 3/4
Chase Manhatten Corp	58 1/4	RCA Corp	39 1/4
Chesapeake and Ohio Railway	47 1/4	Republic Steel Corp	26 1/4
Chrysler Corp	38 1/8	Reynolds (R J) Industries	52 1/2
Cities Services Co	43 3/4	Royal Dutch Petroleum	35 7/8
Colgate-Palmolive Co	88 1/8	Santa Fe Industries	31 3/4
Colt Industries Inc	18 1/8	Sears Roebuck and Co	117 1/8
Commonwealth Edison	37 3/4	Shell Oil Co	53 3/4
Consolidated Edison of New Yc	24 7/8	Southern Co	20 7/8
Continental Can Co	30 3/8	Southern Pacific Co	43 3/4
Continental Oil	34 5/8	Southern Railway	48 3/8
CPC International	32 3/4	Sperry Rand Corp	45 7/8
Curtiss-Wright Corp	31 1/2	Standard Oil Co of California	76 1/4
Curtiss-Wright Corp	38 1/2	Standard Oil Co (Indiana)	82 7/8
Dart Industries	50	Standard Oil C	86 5/8
Deere and Company	44 1/8	Sterling Drug	33 1/2
Dow Chemical	99 3/4	Studebaker-Worthington Inc	55 1/4
Dupont (E I) De Nemour	177 3/8	Sun Oil Company	41 1/2
Eastman Kodak Co	23 3/8	Texaco Inc Texas Gulf Sculphu	37 3/4
Eastern Airlines	139 3/4	Texas Instruments Inc	166
First National City Corp	74 1/4	Transamerica Corp	19 5/8
Ford Motor Go	75 3/8	Unilever nv	—
Fruehauf Corp	32	Union Carbide Corp	47 3/4
General Development Corp	16 5/8	Uniroyal Inc	—
General Electric Co	65 1/2	United Aircraft Corp	—
General Foods Corp	27 3/4	United Brands	12 1/8
General Motors	80 1/4	US Steel Corp	31 1/4
General Public Utilities	22 3/8	Western Union Corp	51
General Tel and Electronics	29 7/8	Westinghouse Electric Corp	42 7/8
Getty Oil	95 3/8	Woolworth (FW)	35 7/8
Gillette Co	60 1/2	American Stocks	
Gimbel Brothers Inc	24 1/4	Arkansas Louisiana Gas	26 1/2
Goodrich (B F) Co	30 3/8	Brascan	20
Goodyear Tire and Rubber	31		
Gulf Oil Corp	24 3/4		
Illinois Central Industries	28 5/8	Add New York Stocks	43 1/2
Insilco Corp	15	Amerade	40
Intern Business Machines	388	Brit Am Oil	67 1/4
Intern Harvester	38 5/8	Caterpillar	32
Intern Nickel of Canada	31 3/8	Coolumbia Gas	35 1/2
Intern Paper	40	North Am Phil Corp	38
Intern Tel and Tel	58 5/8	Westerban	35 1/8
Johns-Manville Corp	38 7/8	KLM	45
Jones and Laughlin Steel	18 3/4	Twent Cent Fox	9 3/4
Kennecott Copper Corp	22 3/4	Dow Jones Index	1003.16
Kraftco Corp	45 1/8		

Beurs van Amsterdam

7 pct Ned. 66	99.80		99.80
AKZO	70.60	OGEM	137.50
Heinekens bel en beh	299	Pakhoed	231.50
Heinekens bier	320.50	Rijnschelde	25.70
Hoogovens	76.80	E.M.S.	77.90
HVA	89.5	Scholten-Honig	126.50
Philips	54.20	V.M.F.	175.20
Unilever	148	Ver. Ned. Uitgeversbedr.	168.70
Kon. Olie	116.50	Werelhaven	160
KLM	115.50	Wessanen	112
KMSM	159.30	Ant. Vrouwerij	129
V. Ommeren	285	Ant. Verf	133
Scheepvaart Unie	126.50	Aruba Electra	—
ABN	350	Sur. Brouwerij	785
Nat. Nederlanden	68.20	Converto	119
Ngombezi	—	Goldmines	192.50
Alb. Heijn	171.20	IKA Bel. Mij	77.10
AMRO bank	73.50	Nefo	260.50
Bergoss	362	Robeco	175.50
V. Berkel	330	Rolinco	142.60
Bols	144.50	Utilico	21.4
Bredero Ver. Bedr.	470	Ned. Ant. 7 3/4 '71	—
Buehrmann Tetterode	88.50	Ned. Ant. 6 1/2 '67	—
Bijenkorf Beh.	132.50	Ned. Ant. 5 '60	—
Calve	208.50	Ned. Ant. 4 1/2 '59	—
Cur. Handelmij	176	Ned. Ant. 4 1/2 '62	—
Elsevier	617	Unitas	84.30
Fokker	40.40	ANP/INDICES	
V. Gelder	—	Inter Concerns	107.1
Gist-Brocades	60	Industrie	150.0
V.d. Grinten	203	Scheepvaart	126.8
Internatio-Muller	121.50	Banken	128.4
Kon. Ned. Papier	67	Handel	141.1
Naarden	291	Algemeen	129.7
	61		

Heer Bommel en het verdwijnpunt



7543 — Professor Prwytzkofski wachtte niet op uitleg. Toen hij het gezochte toestel zo plotseling voor zich zag sprong hij op Tom Poes af en rukte het met kracht naar zich toe. Daarmee had hij het echter nog niet, want Tom Poes hield stevig vast, en zodoende ontstond er een trekpartij, die niets wetenschappelijks had. „Ontlaat der apparatoes! " schreeuwde de geleerde al rukkend. „Ik doorschouw u en der Pieps! Onzalige lederlappen! " Overmand door ademnood en aandoening gingen zijn woorden over in gierend gehijg, en in deze betrekkelijke stilte klonk plotseling een krakende stem. „Pas op! " sprak deze scherp. „Als je zo met de verdwijnpunter barrelt zou je wel eens kunnen verramen; en dan word je min! " De vechtenden staakten hun worsteling en keken schrikkend om terwijl ze het toestel loslieten. „Kwetal! " riep Tom Poes uit. „Ik zocht je net, want ik heb je raad nodig." „Nog steeds vragen zeker," zei het ventje knorrig. „Daar was [illegible] Maar ik zag dat je een hefboom-schaveel bij je hebt en daarom [illegible] opgeklommen." „Gelukkig," zei Tom Poes, terwijl hij de [illegible] ik wil graag weten hoe ik iemand, die verdwenen is kan laten [illegible]." „Praw!" kraste de professor op de achtergrond. „Is deze [illegible] verheffer des apparates? Hebt u het ontwikkeld, mijnheer? Ach, [illegible] Laten wij ons een ogenblikje rustig nederzetten om de gedachten te [illegible], bid ik u!" De dwerg gaf geen antwoord. Hij hield het instrument [illegible] zich uit en liet de zon op het nikkel spelen. „Deze is veel beter dan de [illegible]," mompelde hij. „De dokel is mooi hard en héél dun geschaveld. [illegible] wel even over vragen uit een dun denkraam praten."

Tiffany Jones



PAUL VLAANDEREN



Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica varia; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 Wally's discotheque; 22.30 easy listening; 23.55 pastoor Brada (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.04 Archie & Sabine-show; 17.30 faith for today; 17.54 no time for sergeants; 18.20 pa un Corsow mas feliz; 18.30 nieuws int. na pap.; 18.43 noticia local di awe; 19.15 Volksontwikkeling en Cultuur; 19.15 interview Ant. padvinders; 19.30 Monty Nash; 20.00 cinco of seis; 20.15 Ironside; 21.15 wereldnieuws; 21.30 Nos Tera (dokter Saleh); 22.30 dark shadows.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELESISION (kanaal 10): 17.00 banana split; 18.00 los picapiedras; 18.30 la pandillita; 19.00 la doña; 20.00 cine del miércoles; 21.30 Regina Carbonell; 22.00 el observador Venezolano; 22.30 yo soy espía; 23.30 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 los colosos; 17.30 corsarios y filibusteros; 18.00 batman; 19.00 María Teresa; 20.00 de fiesta con Venevisión; 21.00 la mujer prohibida; 22.00 Mannix; 23.00 fente a la prensa; 24.00 24 horas; 24.15 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 obsequio musical Winkel Handelmij.; 17.30 top hits; 17.45 All Electric Sales hit parade; 18.00 Autorama hit parade; 18.15 sorpresa Kentucky; 18.30 noticiero Aruba Bank, música groovy; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 top hits di dia; 21.00 fiesta Antilliana; 22.15 cortesia Ron Rey de Copas; 22.45 Wimco y su Martini.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 Lago music hall; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica Europeo; 20.00 noticia local; 20.15 „pero con musica" (Voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925—324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 iglesia evangelica di Bonaire; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business nieuws; 18.45 chapel of the air; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 hour of decision; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA: (1.325 kiloperioden 226.4 m.): 18.15 noticias; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 21.00 safe driving-club; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 Sea lab; 17.30 Archie & Sabrina-show; 18.00 insight; 18.15 N.O.S.-journall; 18.15 pap. nieuws; 18.5 ned. nieuws; 19.00 Baileys of Balboa; 19.30 Simon Locke m.d.; 20.00 transtel; 20.15 eng. nieuws; 20.30 love American style; 21.30 ultimas noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 Liberace-show; 23.00 long street.

***

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuwsrubriek; 17.48 Drim, pop-progr. van Gert van Drimmelen met een interview door the Dyke brothers uit Dordrecht; 18.15 op het spreekuur, medisch praatje door G. T. Haneveld; 18.22 musicarla van Carla de los Santos; Tom Pape vertelt over de kinderen die oplossingen geven voor wereldconflicten; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(11730, 17810 en 9715 kHz): 19.00 opening; 19.01 nieuws o.a. bulletin, commentaar; 19.18 w.o. - woensdag; 20.01 nieuws o.a. ned. nieuwsjournaal, persstemmen, beurskoersen, nieuws in het kort; 20.15 ter overdenking; 20.18 sluiting; 20.20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

***

DONDERDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 met muziek naar school; 06.55 reklame-hoekje; 07.00 nieuws A.N.P.; 07.10 ochtendblad; 08.00 nieuws A.N.P.; 08.10 luchtige ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 op verzoek (R.N.W.O.); 10.30 een blik op de telex; 10.32 op verzoek (R.N.W.O.); 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws A.N.P.; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 06.30 actualidades Chama; 07.00 desayune con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 tele-mercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 actualidades Terepaima; 12.30 Nino; 13.30 Dick van Dyke; 14.00 Bonanza; 15.00 Hanna Barbara; 15.30 Rocky y sus amigos; 16.00 el oso yogui; 16.30 la princesa caballero.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 cocina al minuto; 12.00 alegres aventuras; 12.30 Flipper; 13.00 loque pasa en el mundo; 13.15 Lucecita; 13.45 muchacha Italiana viene a casarse; 14.45 nosotras las mujeres; 15.15 el show de Lucy; 15.45 Daktari; 16.45 heroes indomables.

ARUBA

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.03 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 nieuws; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticias local; 16.45 atardecer musical.

RADIO ANT[illegible] 0[illegible].30 kerstliederen; 06.00 [illegible] katholiek progr.; 06.15 ban [illegible] companía di RAdio Antilliana; 06.30 noticia Viana; 07.15 Arucar [illegible] 07.30 noticia Autorama; [illegible] musical, 08.00 dutch machine [illegible] 08.45 progr. pa tur automobilista, 09.00 noticia; 09.15 hitnan musical; 09.45 [illegible] ku 1270 kc; 10.00 musica [illegible] 10.20 hit parade; 10.40 [illegible] musical; 11.00 Baby Bakery [illegible] Mexicano; 11.15 awe mainte [illegible] 12.00 oracion di merdia; 12.30 noticiero Viana; 13.00 noticiero Datsun, 13.30 musica Navideña; 14.30 musica [illegible] 15.30 Arucar y su musica Volkswagen, 15.45 Mexico canta; 16.00 Datsun y su musica; 16.15 la nueva reforma y su musica 16.30 variedad musical; 16.45 noticiero Lago Oil & Transport Comp.

TOKIO — Rond 21.000 schoolkinderen in Tokio lijden aan de gevolgen van de luchtvervuiling.

Het gemeentebestuur deelde mee dat de ziekten van ca 14.300 kinderen onder de 15 jaar zo erg zijn dat zij gratis medisch behandeld kunnen worden.

(van onze correspondente)

KRALENDIJK — Op 13 november herdacht de heer O.M. Obispo het feit dat hij 25 jaar geleden in dienst trad bij de overheid op Bonaire. Ter gelegenheid hiervan werd de jubilaris toegesproken door gezaghebber R.P. Saleh, die hem tevens de gebruikelijke enveloppe met inhoud overhandigde. Op de foto van links naar rechts: gezaghebber R.P. Saleh, P. Martis, mevr. Obispo, O.M. Obispo, gedeputeerden C.H. Statia en F.J.M. Frans.



Bewoners: eerst geweld gebruiken?

Mensonterende toestand in lokaal pension

WILLEMSTAD – Bij tijd en wijlen borrelt er „iets" naar boven van de woningsituatie waarin Curacao verkeert. Dat er lieden zij, die van de woningnood van de medemens danig misbruik maken is bekend. Dat er prijzen en condities worden gesteld die alle proporties van het normale ver te boven gaan wordt ook wel eens vermoedt. De omvang en de mate van deze mensonterende praktijken zullen zeker binnen niet al te lange tijd (indien er geen verandering komt) agressie wekken. Wij zijn getuige geweest van een van de bronnen die alle aanleiding (en misschien terecht) geven tot een uitbarsting.

Een aantal pensiongasten heeft zich tegenover de Amigoe beklaagd over de situatie waarin zij moeten leven in een „pension" aan de Frederikstraat. Blijkens hun verklaring heeft men de huurcommissie van het een en ander op de hoogte gesteld en werd men na eerst van het kastje naar de muur gestuurd te zijn, tenslotte aangehoord. Bij verificatie bleek, bij monde van de heer Isa, de secretaris van de huurcommissie, de klachten te zijn geregistreerd en een onderzoek in de maak te zijn. De aard van de klachten was aanleiding voor de Amigoe om ter plaatse zich van een en ander op de hoogte te stellen. Een groot vervallen gebouw, onderverdeeld in een serie kamers à raison Naf. 80,— per maand, met een omtrek van een kleine vier vierkante meter. Weinig ventilatie, in sommige gevallen helemaal geen ventilatie, een keuken die qua gezondheidszorg onmiddellijk ontruimd zou moeten worden, een aantal douches waarbij men a.h.w. de bacillen ziet feestvieren en ga zo maar door. Dit is de woongelegenheid anno 1972 van vrijgezellen en gezinnen met twee kinderen (baby's) in Willemstad aan de Frederikstraat. Het is een verbazingwekkende zaak dat de kindertjes van de bewoners onder deze omstandigheden, niet een flinke huidaandoening of erger hebben opgelopen. Het is ook verbazingwekkend dat men dit alles slikt, alleen maar omdat er geen gepaste woning te vinden is. Enkele bewoners van dit pand hebben dan ook de veelzeggende vraag gesteld: „Moeten wij eerst geweld gebruiken alvorens er iets aan onze situatie gedaan zal worden?" De emoties die in dit geval zouden kunnen leiden naar daden die niet helemaal gerechtvaardigd kunnen worden, kunnen wij na ons bezoek aan dit „pension" volledig aanvoelen.

Telegram Asosashon Cariba over minimumloon-kwestie

WILLEMSTAD – De Asosasjon Caribia, welke gevestigd moet zijn aan de St Mariastraat 30B te Rotterdam, heeft een telegram gestuurd aan de minister van Arbeid drs R. F. MacWilliam, de vakbond CBV voor verplegend personeel en aan de pers en aan het Sint Elisabeth Hospitaal met betrekking tot de minimumloon-kwestie.

Deze organisatie, welke zegt te spreken namens de Antilliaanse werknemers en studenten in Nederland eist onmiddellijke invoering van het minimumloon voor het ziekenhuispersoneel. Zij protesteren tegen de verdeling van de inkomsten in het hospitaal, welke kapitalisten kweekt over de ruggen van het volk en van het hospitaalpersoneel. Zij spreken hun solidariteit uit met het Antilliaanse volk en de werknemers. Men toont zich teleurgesteld over de bond, die met de fundamentele menselijke rechten speelt. Onder geen enkele voorwaarde moet de zoon van P. v. Hoeven geaccepteerd worden. Men moet specialisten in het Caribisch gebied of in Latijns-Amerika zoeken en men moet verbieden om een Makamba welke Antilliaanse structuur ook te laten bestuderen. Dit alles voor de solidariteit en de totale overwinning van het Antilliaanse volk. Het telegram is ondertekend door H. Francisco, E. Munster, H. Senior, R. Luciano, F. Francisca, S. Francisco, S. Henriquez en R. Ortega.

Walter Cras overleden

WILLEMSTAD. – Op 61-jarige leeftijd is gistermiddag overleden de heer Walter Cras, eigenaar van Tipografia Gydelcra. Zijn stoffelijk overschot wordt morgenmiddag ter aarde besteld.

De heer Cras is, wat men noemt, een self made man. Als dertienjarige begon hij te werken als loopjongen, waarna hij geruime tijd in dienst was bij Firestone. In 1946 begon hij een kleine drukkerij, welke in de loop der jaren steeds grotere vormen aannam. Vooral als drukker is de heer Cras bekend geworden, terwijl het zijn instelling was, dat stichtingen en andere sociale organisaties nimmer tevergeefs bij hem aanklopten. Gistermiddag kwam aan het arbeidzame leven door een hartaanval een einde. De begrafenis heeft morgenmiddag plaats. Om half vijf begint de uitvaart welke op de katholieke begraafplaats van Janwé eindigt.

Bekend van de Gydelcra-drukkerij zijn de spreuken, welke regelmatig werden uitgegeven. Ten bate van de actie Duna un man mas werd met medewerking van S.E.L. Maduro de volgende Chinese spreuk uitgegeven:

If there be righteousness in the heart,
there will be beauty in the character
If there be beauty in the character
there will be harmony in the home
If there be harmony in the home
there will be order in the nation
If there be order in the nation
There will be peace in the world.

Vanavond PWFC bijeen

WILLEMSTAD. – In het AVV-C-gebouw wordt vanavond een ledenvergadering gehouden van de vakbond PWFC. Daarop zal informatie verstrekt worden van hetgeen er bereikt is tijdens het cao-overleg tussen de PWFC en de directie van Shell Curaçao n.v. Volgende week zullen de leden zich daarover uit kunnen spreken tijdens een referendum, dat twee dagen in beslag zal nemen. Waarschijnlijk dinsdag en woensdag.

Is het antwoord negatief dan zal de landsbemiddelaar bij de zaak betrokken worden en begint men opnieuw te overleggen. Voor de bijeenkomst van vanavond welke officieel om zeven uur begint, is geen quorum vereist. Gisteravond hebben de shopstewards vergaderd.

MH.-delegatie op Curcao

WILLEMSTAD. – Vanavond arriveren op Curaçao op doorreis naar Brazilië waar een congres zal worden gehouden van de wereldomvattende beweging „Morele herbewapening" de heren Peter Hintze uit Nederland, Luis Acuna (Argentijn) en de Indiër Sachidananda. Morgenochtend leggen zij een beleefdheidsbezoek af bij de minister-president. Ze vertrekken vrijdagochtend. Belangstellenden kunnen zich met hen in verbinding stellen met toestel 13530.

Besmettelijke hoofdluis vastgesteld onder jeugd

WILLEMSTAD – Het hoofd van de afdeling Onderwijs en wetenschappen G. A. F. Schrils heeft op alle openbare scholen van Curaçao een brief laten verspreiden met betrekking tot het verschijnsel hoofdluis, dat onder de schooljeugd blijkt voor te komen. In de brief wordt een handleiding verstrekt aan de ouders, over wat zij dienen te doen, als zij hoofdluis bij hun kinderen vaststellen.

Nadruk wordt er op gelegd, dat vooral voorkomen moet worden dat de fantasie van de kinderen wordt geprikkeld en dat zij zich bedreigd voelen of zich schamen. Hoofdluis, aldus het schrijven, is besmettelijk en als het verschijnsel zich voordoet moet het gehele gezin een behandeling ondergaan.

In de brief van de heer Schrils staan de volgende gegevens, welke afkomstig zijn van het waarnemend hoofd van de Geneeskundige- en gezondheidsdienst: 1. Het verschijnsel is erg hinderlijk, doch houdt niet een echte bedreiging in van de gezondheid van de kinderen. Het is echter niet gemakkelijk te bestrijden omdat de een de ander gauw aansteekt.

2. U dient het haar van uw kind of kinderen regelmatig te controleren met een kleine fijne kam. Ook uw eigen haar en dat van de rest van het gezin moet gecontroleerd worden, want anders helpt een bestrijding niet.

3. Wanneer u merkt dat uw kinderen hoofdluis met zich meedragen, meldt dit aan het hoofd der school, zodat er maatregelen genomen kunnen worden.

4. Hier volgen enkele gegevens zodat u weet waarnaar u moet uitzien.

a. De levende hoofdluis is drie millimeter lang en is vooral tegen donker haar moeilijk te zien.

b. de eitjes, zijn daarentegen heel goed te zien met het blote oog: zij zijn zo groot als een flinke zandkorrel, wittig van tint en zitten vastgekleefd aan de haren.

c. Dichtbij de hoofdhuid en vooral in de haren rond de oren moet men de eitjes zoeken. Zij zijn moeilijk van de haren te schuiven, dit in tegenstelling tot andere schilvers de z.g. roos.

5. Het is noodzakelijk DE HELE FAMILIE te behandelen als de luis is geconstateerd. Bovendien is het noodzakelijk het overbrengen te voorkomen door de haren schoon en kort te houden, of te wassen met bepaalde, door de huisarts of apotheker aan te bevelen shampoo's. Gebruikte handdoeken enz. altijd goed uitwassen en door niemand anders laten gebruiken.

Indien u of uw kind besmet is en naar de kapper gaat, dient u de kapper dit eerlijk te zeggen, anders kunnen anderen ook besmet worden.

Probeer zonder veel ophef te maken uw kind te onderzoeken of te behandelen. Oplettten of uw kin(eren) op het hoofd krabben is wijs, maar geen aanmerkingen daarover maken in het openbaar is ook wijs. Aldus de brief van de heer Schrils.

Klein Bonaire weer overheids-eigendom?

(Van onze correspondente)

KRALENDIJK – Naar wordt vernomen hebben de pogingen, ondernomen door het bestuurscollege van Bonaire om Klein Bonaire terug te kopen van Island of Klein Bonaire n.v. nog geen resultaten opgeleverd. Enige tijd geleden diende het bestuurscollege een verzoek in bij de centrale regering om deze terugkoop te financieren. De optie op Klein Bonaire, die deze maand afliep, is nu met een maand verlengd.

WILLEMSTAD. – Vandaag vond ten gouverneurshuize de beëindiging plaats van de heer R. J. Isa als minister van de Nederlandse Antillen. De eedaflegging geschiedde in handen van gouverneur drs B. M. Leito. Direct na de eedaflegging volgde een vergadering van de Raad van Ministers waarbij minister R. J. Isa werd aangewezen tot hoofd van het ministerie Algemene Zaken en tot voorzitter van de Raad van Ministers met de titel van minister-president. De heer Isa volgt alszodanig de heer O. R. A. Beaujon op, aldus een bericht van de R.V.D.

Aug. Diaz waarn hoofd Onderwijs

WILLEMSTAD – De heer Augustin Diaz is benoemd tot waarnemend hoofd van de afdeling Onderwijs en wetenschappen van het eilandgebied Curaçao. Hij komt in de plaats van de heer F. Rozendal, die onlangs tot gedeputeerde werd gekozen door de eilandsraad. De heer Diaz was onderwijzer en heeft bekendheid als voorzitter van Hubentud Democratico. Hij was de laatste tijd ook actief in deze functie met betrekking tot de high flying parks.



Op de foto: de heer Lehtin in gesprek met de heer Betto Thomas, voorzitter van de Liga di Credit Union en redacteur van het maandblad "COOPERADOR".

Overleg met lokale credit-unions

Coöperatie-deskundige uit V.S. op Curacao

WILLEMSTAD – Onlangs vertoefde op doorreis op Curacao de heer Laurie L. Lehtin, een Amerikaan, die gepensioneerde vice-president is van de Tri Valley Growers Corporation in Californië, een van de grootste fruitteelt-coöperaties in de Verenigde Staten. De heer Lehtin is verbonden aan het Volunteer Development Corps in Washington. Deze „non-profit" organisatie verstrekt technische hulp aan de landen van de Derde Wereld. Tegen een zeer laag nominaal bedrag worden experts aan sociale instellingen in de landen ter beschikking gesteld. De experts zelf toucheren geen loon of salaris.

Betrokkene is gedurende 45 jaar werkzaam geweest in coöperaties. Hij kwam uit Bolivia waar hij de credit-unions behulpzaam was bij een zeer uniek project. Uniek in die zin dat het eigenlijk geheel buiten de werksfeer van deze organisaties valt.

Zes jaar geleden kwamen de leiders van de credit-unionbeweging van Bolivia bij elkaar. Zij besloten een studie te maken van de meest geschikte bijdrage welke de beweging aan de Boliviaanse gemeenschap zou kunnen geven. Na gedegen studie kwamen zij tot de conclusie dat deze bijdrage het stichten van een cementfabriek zou zijn.

Deze conclusie was gegrond op het feit dat er reeds jaren een chronische schaarste aan dit produkt heerste, waardoor veel werkzaamheden in de bouwwereld stagneerden. Er werd een commissie in het leven geroepen aan wie het gelukte om in vier jaar tijds meer dan een miljoen dollar bijeen te krijgen. Met dit geld werd een coöperatie gesticht waarin meer dan 25.000 credit unionleden samen met andere sectoren van de bevolking deelnemen. In Italië werd een splinternieuwe cementfabriek met een capaciteit van 100.000 ton per jaar aangekocht en begin september 1972 in bedrijf gesteld.

De fabriek zelf kostte ongeveer zes en een half miljoen dollar. Voor het resterende bedrag werd krediet verkregen met garantie door de regering van Bolivia. Deze prestatie van de credit-unionleden in Bolivia, een arm land, is vergelijkbaar met het geval dat de credit-union van de werknemers in de automobielindustrie in Detroit zouden overgaan tot overname van de aandelen van Ford met een waarde van tussen de 150 en 200 miljoen dollar.

Dikwijls wordt de stelling van Mgr. Coady, een der pioniers van de coöperaties in Canada, aangehaald: „Het volk is tot tienmaal meer in staat dan zij zelf durft te denken". De coöperatieve cementfabriek is een sprekend bewijs van deze stelling...

Als rasechte coöperativist, was de heer Lehtin onmiddellijk bereid in een vergadering samen te komen met bestuursleden van de lokale credit unions. Dit ondanks het feit dat zijn verblijf op Curacao slechts enkele uren duurde. Deze vergadering waarbij o.m. het plan naar voren kwam om de Nederlandse Antillen bij de coöperaties in de V.S. die voor hun leden groepsreizen organiseren, te propageren, werd door de aanwezigen als zeer leerzaam ervaren. De heer lehtin bracht ook een kort bezoek aan de Coöperatieve Consumenten vereniging „Botica Wilhelmina", waarvoor hij lovende woorden had.

Intereilandelijk onderwijs-overleg bonden en bc's

WILLEMSTAD – Onder voorzitterschap van de minister van Onderwijs, R. Elhage heeft maandag uitvoerig overleg plaats gehad tussen de gedeputeerden van onderwijs van Aruba en Curacao en de onderwijsvakbonden VLA en VLC. Bij die gelegenheid hebben de beide vakbonden hun wensen en verlangens op financieel salarisgebied aan de orde gesteld. Over belangrijke onderdelen zullen commissies het hoofd gaan buigen, terwijl over de andere kwesties overleg tussen de eilandsbesturen plaats zal hebben.

Het overleg heeft met onderbreking van vijf tot zeven uur 's middags geduurd van 's morgens tot 's nachts half vier. Gebleken is, dat de Onderwijs-gedeputeerde van Aruba ditmaal alle tijd had, hetgeen door de vakbonden gewaardeerd is, omdat de salaris-kwestie uiteraard een uiterst belangrijke zaak is voor de bonden. Het gesprek had het karakter van voor-overleg. Over een aantal punten wordt nu overleg gevoerd tussen de eilandsgebieden om te zien tot hoever men op de wensen en verlangens van de bonden kan ingaan.

Over de belangrijke punten zal verder worden gesproken in de commissies, terwijl een deskundige uit Nederland wordt verwacht. Het intereilandelijk overleg had als uitgangspunt de bezoldigingsregeling 1971.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresquería van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday-Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110;
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMERS
1233 – abonnementen, advertenties, klachten en incasso;
2872 – uitsluitend redactie en directie.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN:
1639 – 2950 – 8211.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 of 1604.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Carmen Baby (18 jr); Rialto: 20.00 Operation Kid Brother (AL). BALASHI: Drive-In: 20.30 Beach red (18 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Guns of the magnificent seven (18 jr).
WACHTREGELING DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter O. L. Ponse, tel.: 7224.
WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina; Noord en Oranjestad: zr Felicitas; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic; Savaneta en Brazil: zr Michaela; San Nicolas: zr Perpetua; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S: Oranjestad: Oduber, tel.: 1780; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.
WIJKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: 3168; San Nicolas, tel.: 5906; Santa Cruz, tel.: 8288.
DIVERSEN
SOCIEDAD BOLIVARIANA: 20.00 repetities - Arubaans gemengd koor.
CURSUS: 20.00 boetseren - voor volwassenen - C.C.A.
TIVOLICLUB: 20.00 kegelcompetitie.
TENTOONSTELLING
TENTOONSTELLINGSCOMMISSIE C.C.A.: 17.00-21.00 etsen van Frank van Veen - Schouwburg.
EXPOSISHON ARTE POPULAR: 17.00-22.00 Sociedad Bolivariana.
SPORT
VOLLEYBALL: 20.00 Jolly Girls vs Rapid Red - dames A.kl.; 21.00 Connie Francis Club vs Huracan - heren B.kl. - L.S.P.

DONDERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 07.30 voor Europa; 15.00 voor New York - postkantoor; 08.00 voor Europa; 17.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
CURSUS: n.m. boetseren - voor leerlingen van twaalf tot 21 jaar - C.C.A.
Y.M.C.A.: 17.30-18.30 muzieklessen - voor volwassenen; 19.30-21.00 damesgym - gebouw San Nicolas; 17.30-18.30 basketball-training; 19.30 handwerkcursus - clubgebouw, Dakota; 19.00 progr. voor de jeugd - aud. Wesleycollege (muziek en zang).
FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de jeugd - Christus Koningschool, Brazil. FILM: Asterix en de helden.
ALGEMENE HUISWERKCURSUS: 16.00-18.00 voor leerlingen MAVO-scholen, eerste drie klassen HAVO of Atheneum, Mon Plaisircollege, Oranjestad.
SPORT
ATLETIEK: n.m. training - Stadion.

Drie milj. van ABN

ORANJESTAD — In aansluiting op het verslag van de eerste werkzaamheden voor het Jamanotahotel aan de Palmbeach verneemt de Amigoe, dat de financiering van de zes miljoen gulden geschiedt door de Caribbean Mercantile bank en de Algemene Bank Nederland, die ieder drie miljoen gulden voor hum rekening hebben genomen.

Zoals bekend keurde kortgeleden de Arubaanse eilandsraad de garantie hiervoor goed.

Donderdag jaarlijkse teleton

Arsca mikt op dertig mille

ORANJESTAD. — Aanstaande donderdagavond half tien organiseert de Arubaanse raad voor sociaal charitatieve arbeid (ARSCA) zijn jaarlijkse teleton voor TeleAruba. Werd verleden jaar ruim 23 mille bijeengebracht, het bestuur hoopt dit jaar de dertig mille te halen. Niet omdat dit een mooi rond bedrag is, maar omdat men dit geld hard nodig heeft bij de vele activiteiten van deze organisatie. Het doel van de ARSCA is buurten en organisaties te helpen op sociaal of charitatief gebied.

Op het ogenblik telt de ARSCA de volgende éénentwintig leden: Assistencia social Oranjestad, Alida Lampe fonds, Dorcas Welfare society te Oranjestad, Rooi Congo en San Nicolas, Junior Chamber of Aruba, Kiwanisclub Aruba, Lionsclub Aruba, Rotaryclub, Sint Dominicus liefdewerk, St. Vincent Paul society te San Nicolas, Assistencia social Dakota, Ayudo parokial Santa Cruz, Stichting Kindervacantiewerk, Women's club Aruba, Parochieraad Paradera, Caritas Aruba, Assistencia social Savaneta en Assistencia social te Noord.

Doordat de ARSCA thans ook werkzaamheden op sociaal gebied doet is het begrijpelijk dat men ook meer gelden beschikbaar dient te hebben om dit werk goed te doen. Om enige voorbeelden te noemen: Cursus voor huisvrouwen, Informatie-programma's over de verschillende onderwerpen voor de televisie onder meer over huishouden, budgetering, informaties op gebied van sex, sociaal en andere onderwerpen. Voorts wordt door de ARSCA medewerking verleend voor het distribueren van levensmiddelenpaketten, baby-paketten, kleren voor schoolkinderen en hulp bij het zoeken van woning.

Het grootste probleem waarmede de ARSCA geconfronteerd wordt is het opknappen van huizen die in deplorabele toestand verkeren en waarvan de bewoners geen inkomen noch geld hebben om de meest noodzakelijke reparaties te laten uitvoeren. In dit verband overweegt de ARSCA om leerlingen van de technische scholen te benaderen om hen hun vacanties de helpende hand bij het repareren van deze woningen te bieden. Voorts bestaan plannen om een centrale post in te richten, waarna voor kleding materiaal en levensmiddelen worden opgeslagen om de verschillende organisaties die hiervoor vragen direct te kunnen helpen.

Autowrakken

TERWIJL ALLERWEGE OP Aruba door radio en televisie gevraagd wordt om mede te helpen „Aruba schoon te houden", worden straten en wegen wederom ontsierd met de vele autowrakken, die overal als paddestoelen uit de grond verrijzen. De autowrakken beginnen een kwalijke zaak te worden, waaruit wij menen op te moeten maken, dat de overheid hier tegenover machteloos staat, om de eenvoudige reden, dat men ons inziens niet durft op te treden. Wie door de Archimedesstraat rijdt of door de straten van Dakota en andere volkswijken, wordt getroffen door de vele wagens, die niet alleen zonder nummerplaten, maar meestal nog zonder wielen of andere onderdelen langs de wegen staan. Zij vormen niet alleen een troosteloze aanblik, maar dikwijls ook nog een gevaar voor het verkeer. Erger vinden wij het, dat de eilandsraad verleden jaar een bedrag van vijftiendulzend gulden voteerde om de autowrakken op te ruimen. Het bestuurscollege deed daarbij de toezegging dat men goed in de gaten zou houden, dat na deze opruiming, die ook inderdaad plaatsvond, weer niet op nieuw overal autowrakken zouden verschijnen. De vijftienduizend gulden zijn op, maar er zijn weer een groot aantal autowrakken die Aruba ontsieren. Wij geloven nog steeds dat de vijftienduizend gulden die de eilandsraad beschikbaar stelde, weliswaar goed besteed werd door de firma die de wrakken keurig opruimde, maar toch dat het weggegooid geld is geweest. We zijn weer even ver als een jaar geleden.

Het bestuurscollege heeft bij de eilandsraad een voorstel ingediend om de taxi- en buschauffeurs minder nummerplaat-belasting te laten betalen. Wij geloven dat het bc tegelijker tijd in deze verordening kan laten opnemen, dat alle wagens, die op openbare wegen staan, of zich bevinden, dus ook de autowrakken, belasting moeten betalen. Wij geloven niet dat er veel autobezitters zullen zijn die voor hun autowrak nummerplaat-belasting willen betalen, het zal echter een stok achter de deur zijn, dat er een einde aankomt te denken, dat geheel Aruba gebruikt kan worden voor autokerkhof.



SAN NICOLAS – Maandagavond is onder grote belangstelling de Skol di Arte van de Stichting Cultureel Centrum Aruba te San Nicolas officieel geopend door gedeputeerde Virgilio Kock. De Skol di Arte aan de Pastoor Hendrikstraat biedt thans voor de jeugd van San Nicolas een verantwoorde mogelijkheid tot het volgen van muziek, ballet en tekenlessen.

De voorzitter van de Stichting Cultureel Centrum Aruba, de heer Jan Beaujon, memoreerde de geschiedenis van de Skol di Arte en vertelde dat het plan hiertoe reeds in 1962 bestond en toen 85.000 gulden zou kosten, terwijl thans de uitvoering meer dan twee ton had gekost. De financiering was geschied met financiele hulp van Nederland. Vervolgens verrichtte gedeputeerde Virgilio Kock de officiele opening. Er werd opgetreden door het koor van Vivons en Chantant onder leiding van Eddy Lieveld. Het ontwerp van de Skol di Arte was van het TAB, terwijl de uitvoering in handen was van de firma Marcial Tromp.

Onder de aanwezigen bevonden zich maandagavond Minister Chance en echtgenote, bestuursleden van de stichting Cultureel Centrum Aruba, bestuursleden van de stichting Schouwburg Aruba, bestuursleden van de Arubaanse Dans- en balletschool, bestuursleden, directeur en onderdirekteur van de Arubaanse muziekschool, leraren van de tekenen schildercursussen en vele anderen. De Skol di Arte bevat drie muzieklokalen, een balletzaal, een vergaderzaal, een schilder en tekenzaal, waar de diverse cursussen gegeven zullen worden. De Skol di Arte betekent ongetwijfeld een grote aanwinst voor San Nicolas, waar men op cultureel gebied al jaren verstoken is gebleven van een adekwaat gebouw voor culturele activiteiten.

Nieuwe Elmar-cao

ORANJESTAD — Per 1 november 1972 werd een nieuwe cao gesloten voor het Elmar personeel, geen staffunctionaris zijnde, voor de duur van twee jaar en acht maanden. In een gemeenschappelijke verklaring van de directie van de Elmar en het bestuur van de Union elextricistas Arubano (UEA) worden de belangrijkste punten, waarover overeenstemming werd bereikt, uiteengezet.

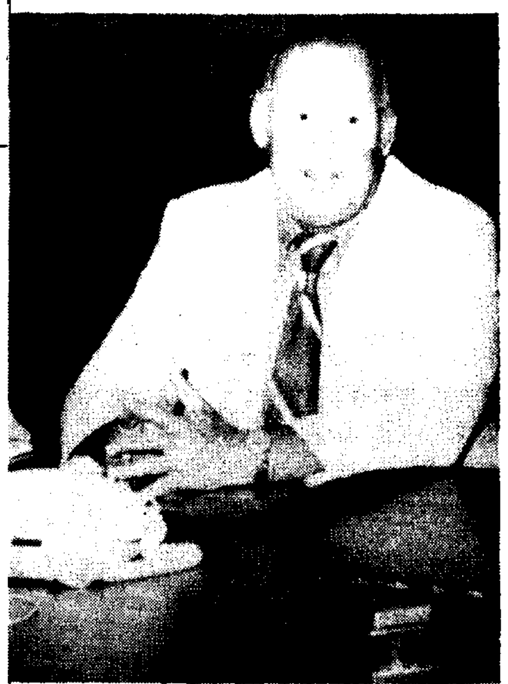
Naast een per 1 november 1972 ingaande algemene loonsverhoging, waaronder begrepen een aanpassing aan de gestegen kosten van levensonderhoud, en verbetering van de secondaire arbeidsvoorwaarden en sociale voorzieningen, werd tijdens een integratie van uurloners en maandloners doorgevoerd. Ook werd aandacht gegeven aan het tweezijdig karakter van rechten en verplichtingen. Bij de aanvang der besprekingen lagen de standpunten ver uiteen doch door langdurig en diepgaand overleg kon een akkoord worden bereikt.



ORANJESTAD – In drijvend restaurant Bali heeft het bestuurscollege van Aruba, waarbij ook mr N. E. Henriquez die de komende weken gaat waarnemen, afscheid genomen van de gezaghebber. Het bc bood de gezaghebber een kristallen set glazen aan, voor zijn nieuwe woning.

Runnerup pick-nick

ORANJESTAD — Het comite dat zich belast heeft om de runner-up van Miss Aruba naar de uitverkiezing van „Miss World" in Engeland te zenden, organiseert zondag een picknick dansant in de plantage Rooi Lamoentchi. Niet minder dan drie van de beste orkesten zullen de muziek verzorgen, te weten Ecos del Caribe, Sensacion del Caribe en the Latin Power.



ORANJESTAD – Gistermiddag om drie uur kwamen de hoofden van dienst en afdelingschefs van het bestuurskantoor in de grote vergaderzaal van het bestuurscollege bijeen om afscheid te nemen van gezaghebber Oscar Henriquez. Eilandssecretaris A. J. Booi voerde het woord en bood namens de aanwezigen een cheque aan voor de aankoop van een schilderij, terwijl hoofd Arbeidszaken Julio Maduro in de landstaal de gezaghebber toesprak. Gezaghebber Henriquez dankte voor de medewerking, die hij in al zijn jaren als gezaghebber mocht ontvangen.

Laatste advies van gezaghebber aan raad

ORANJESTAD. — „Als ik nog eenmaal voor het laatst mag terugvallen op mijn adviserende taak in deze raad, dan zou ik in overweging willen geven u in uw taak als raadslid zoveel mogelijk te laten leiden door zakelijke overwegingen met voorbijgaan aan de meer persoonlijke aspecten, aldus gezaghebber Oscar Henriquez in zijn hoedanigheid als voorzitter van de Arubaanse eilandsraad in een afscheidsbrief aan alle raadsleden. Het komt mij voor, zo vervolgde voorzitter Henriquez, dat deze gedachte in overeenstemming is met de verwachtingen die onze bevolking van zijn vertegenwoordigers in de raad koestert.

Het welzijn van land en volk vergt van zijn vertegenwoordigers en bestuurders uiterste wijsheid, bezadigheid en deskundigheid. Emoties, hoe omstuimig die ook mogen bruisen onder de felle Caribische zon, zijn een gevaarlijk uitgangspunt als basis voor onze toekomst. Al leven wij in geografische zin op een eiland en daardoor in zekere mate geïsoleerd, het zou van een ernstig gebrek aan realiteitszin getuigen indien men Aruba ook in economische, sociale, culturele en politieke zin als een eiland zou willen beschouwen.

Aan het begin van zijn brief stelt gezaghebber Henriquez, dat hij zestien jaar heeft mogen deelnemen aan het werk van deze raad. Ruim zeven jaar als raadslid, tevens gedeputeerde, en vervolgens negen jaren als voorzitter. Er zijn gedurende deze zestien jaren door deze raad vele en zeer belangrijke beslissingen genomen. Besluiten die een grote verandering hebben teweeggebracht op dit schone eiland. Ik ben mij ervan bewust, dat nog lang niet in alle behoeften van deze gemeenschap is voorzien en dat er nog veel onderwerpen zijn die onze aandacht vragen. Desalniettemin meen ik te mogen stellen, dat Aruba in vergelijking met de andere eilanden in het Caribisch gebied in vele opzichten gunstig afsteekt. Dit is in belangrijke mate te danken aan het door de eilandsraad en het bestuurscollege in de loop der jaren gevoerde beleid. Het is daarom, aldus vervolgt voorzitter Henriquez, dat ik het dan ook als mijn grote voorrecht beschouw gedurende deze zestien jaar te hebben mogen deelnemen aan de werkzaamheden van uw raad.

Het is mijn waarachtige wens dat het uwe raad ook in de toekomst gegeven moge zijn nog veel nuttig en belangrijk werk tot stand te brengen ter verbetering en verheffing van de levensomstandigheden op dit eiland. Het laat zich aanzien dat in het komende jaar moeilijke en belangrijke zaken aan de orde zullen worden gesteld. Zeer grote verantwoordelijkheid rust dan ook op uw schouders. Aldus gezaghebber Oscar Henriquez in zijn afscheidsbrief aan de leden van de Arubaanse eilandsraad.

SAN NICOLAS — Maandagavond om twintig minuten over tien werd brand gemeld in de garage van een woning aan de Juana Mortostraat. Het bleek dat een auto in de garage in brand had gestaan en dat omstaanders de brand reeds voor aankomst van de brandweer hadden geblust. De binnenkant van de auto brandde geheel uit. De eigenaar verklaarde dat hij omstreeks kwart over acht 's avonds de auto in de garage had gereden en daarna geheel had afgesloten. Omstreeks tien minuten over tien meldde een buurvrouw dat er brand in zijn garage was.



...edagogische waarde ...et Sinterklaasfeest

... daar van het Sinterklaasfeest een duidelijke manifestatie van de sociale onrechtvaardigheid binnen ons systeem en is dan ook om deze reden pedagogisch niet verantwoord.

Het is begrijpelijk dat vele ouders het gemakkelijk er toe over zullen gaan dit feest in deze vorm niet meer te vieren. Ze denken aan de vreugdevolle momenten die ze zelf hierin hebben beleefd en op grond hiervan menen ze hun kinderen dit niet te moeten of mogen onthouden. De ouders nemen hierbij echter niet te ... dat hun jeugd al een tijd in het verleden ligt en dat alle angstige ogenblikken en frustrerende momenten reeds vervaagd zijn. De vraag is echter of zij hun kinderen dit ... begrijpelijke ... aangaande en zelfs onrechtvaardige ...

Onze Antilliaanse kinderen hebben dringend behoefte aan een echt kinderfeest. Wij allen hebben de morele verantwoordelijkheid te streven naar een nationaal kinderfeest waarbij alle kinderen van de Antillen zich vergnügd kunnen voelen in het samen plezier beleven en dit op spontane wijze gevrijwaard van alle frustrerende faktoren. Slechts een dergelijk feest is pedagogisch verantwoord en ... een algemeen symbool dat momenteel slechts ... van winstbejag ... wordt gebruikt.

Hubert da Costa Gomez
Charles Do Rego
Jubert Evertsz
Stanley Lamp
Rudy Naaldijk
Lionel van der Veen
Harold Arends
Ronald Casseres

Sinterklaas

Zangkoor Trupialen werft nieuwe leden

ORANJESTAD — Het bestuur van de katholieke jeugdgroep de Trupialen gaat weer nieuwe leden aanwerven. Het zangkoor moet weer nodig verjongd worden om het enthousiasme voor het volkslied erin te houden. Hiertoe laat het bestuur op alle lagere scholen in Oranjestad en Tanki Leendert een circulaire rondgaan zodat de kinderen tussen de leeftijd van zeven tot en met elf jaar zich kunnen opgeven op donderdagmiddag om half vier in het clubgebouw van de Trupialen in de La Sallestraat te Oranjestad.



Drie mille gestolen

ORANJESTAD — De grootste kraak tijdens het weekeinde werd op zaterdagmiddag aan de recherche Oranjestad gemeld. Tussen twaalf en twee, die middag, was men het gebouw van La Linda aan de Nassaustraat binnengedrongen en vanuit een brandkast en een kasregister had men een geldsbedrag van driezuizend gulden weggenomen. De brandkast was niet op slot terwijl het kasregister met het nodige vingerwerk werd geopend. Men was binnengekomen via een airco-opening. In

... rijdagmiddag deed een vijftienjarige loopjongen aangifte van diefstal van zijn blauwe Philips-rijwiel ... een waarde van f. 75,—. Het rijwiel werd voor het kantoor van de British American Insurance weggenomen.

... verband met een inbraak van enige tijd geleden uit een rumshop te Santa Cruz waarbij een geldsbedrag van drie mille van een oude man werd weggenomen, hield de recherche op vrijdagmiddag twee mannen aan. De ene is een 21-jarige metselaar zonder werk en de andere een 17-jarige werkloze electricien. Beiden werden na hun bekentenis ingesloten.

Een dame deed zaterdagavond om elf uur aangifte van diefstal van drie paar gouden oorringen, twee gouden kinderhalskettingen en twee paar gouden kinderoorbellen met een gezamenlijke waarde van tweehonderd gulden. Men was haar woning te Weg Rooi Hundoe binnengekomen door het openrukken van een keukendeur.

... verband hiermee werden dezelfde avond nog twee jongemannen uit Curacao aangehouden. Zij werden na verhoor weer heengezonden omdat zij niets met de inbraak te maken hadden. Het onderzoek in deze zaak duurt voort.

Op zaterdag werd een tien-jarige jongen aangehouden en ... zijn ouders overgeleverd ... zich schuldig had ... diefstal van een herenpols... een woning te Santa ... was in de betrokken wo... werken en had zijn ... ijskast gelegd ... wilde pakken ... verdwenen. De ... horloge onder een ... borgen.

A.S.V. Seminair 1972

WILLEMSTAD — Op zaterdag 18 november organiseert de Antilliaanse secretaressen vereniging voor alle secretaressen in de Nederlandse Antillen een Seminar in Holiday Inn van acht uur 's morgens tot vier uur 's middags. Dit seminar zal worden gehouden door mej. Bertha J. Stronach, CPS, die in Hastings-on-Hudson, New York werd geboren. Zij heeft in New York City het Hunter College en diverse universiteiten bezocht, waar zij zich heeft gespecialiseerd in het secretaressenberoep. Zij sloot zich aan bij the National secretaries association (International) in 1952, bij welke organisatie de Antilliaanse Secretaressen Vereniging ook is aangesloten. In 1953 slaagde mej. Stronach voor het Certified Professional Secretaries examen.

Zij heeft verschillende funkties bekleed in het bestuur van de NSA zoals voorzitster van de New York City Chapter, Division en International Education Commissielid, voorzitster van de Inter-City Council van New York, voorzitster van de New York State Division en NSA International Vice-President.

In 1968 werd zij gekozen tot eerste President-Elect van de NSA en in 1969 werd zij als NSA's International President geïnstalleerd.

Zij werd tot secretary of the Year van de New York City Chapter uitgeroepen en ontving een bijzondere onderscheiding van Woman in Business and Industry, als de persoon die het meest heeft bijgedragen tot het Secretaressenberoep.

In 1970 werd haar de Golden Plate uitgereikt door de American Academy of Achievement in Dallas, Texas, voor haar voortreffelijke prestaties en bijdragen tot het secretaressenberoep.

Ook op sociaal terrein is Mej. Bertha Stronach zeer actief. Zij is lid van het American Institute of Parlamentarians, waarin zij de funktie bekleedde van voorzitster van de Auxiliary to the Veterans of Foreign wars.

Van roeping, hoewel niet van beroep, een onderwijzeres, heeft zij les gegeven in machineschrijven en secretaressenpraktijk, als onderdeel van het vrijwillig educatief programma van de maatschappij waar zij werkzaam was. Zij heeft ook speciale secretaressencursussen ontworpen en onderwezen aan minder validen en aan oudere dames, die wederom in het bedrijfsleven wilden terugkeren.

Op het ogenblik is mej. Stronach werkzaam bij de IBM Corporation, als Account Program Manager en National Training Coordinator Office Products Division of IBM.

Haar vroegere ervaring heeft zij opgedaan als secretaresse en administratieve Assistente van de Executive Vice-President van de Lummus Co. in New York.

Het Seminar Programma luidt als volgt:

Communicate your way to Progress

A Secretary looks Professional

Case Problems

Decision making using the in-basket technique.

's Avonds om 8:00 uur zal er in Holiday Inn een tentoonstelling worden geopend van de nieuwste modellen kantoormachines en artikelen.

De commissie die belast is met het organiseren van dit vierde ASV-Seminar, bestaat uit de dames:

Mej. Trudis Correa-commissaresse

Mevr. Milca Martina — Waarnemend Commisaresse

Mevr. Ethel Maduro-Boom en Mej. Ana Maria Martina - Commissieleden.

De Antilliaanse Secretaressen Vereniging nodigt hierbij alle belangstellenden uit deel te nemen aan deze leerzame studiedag, waarvoor er tot en met donderdag 16 november a.s. gelegenheid bestaat om zich in te schrijven.

Voor nadere inlichtingen gelieve te bellen: 53840 of 36674.

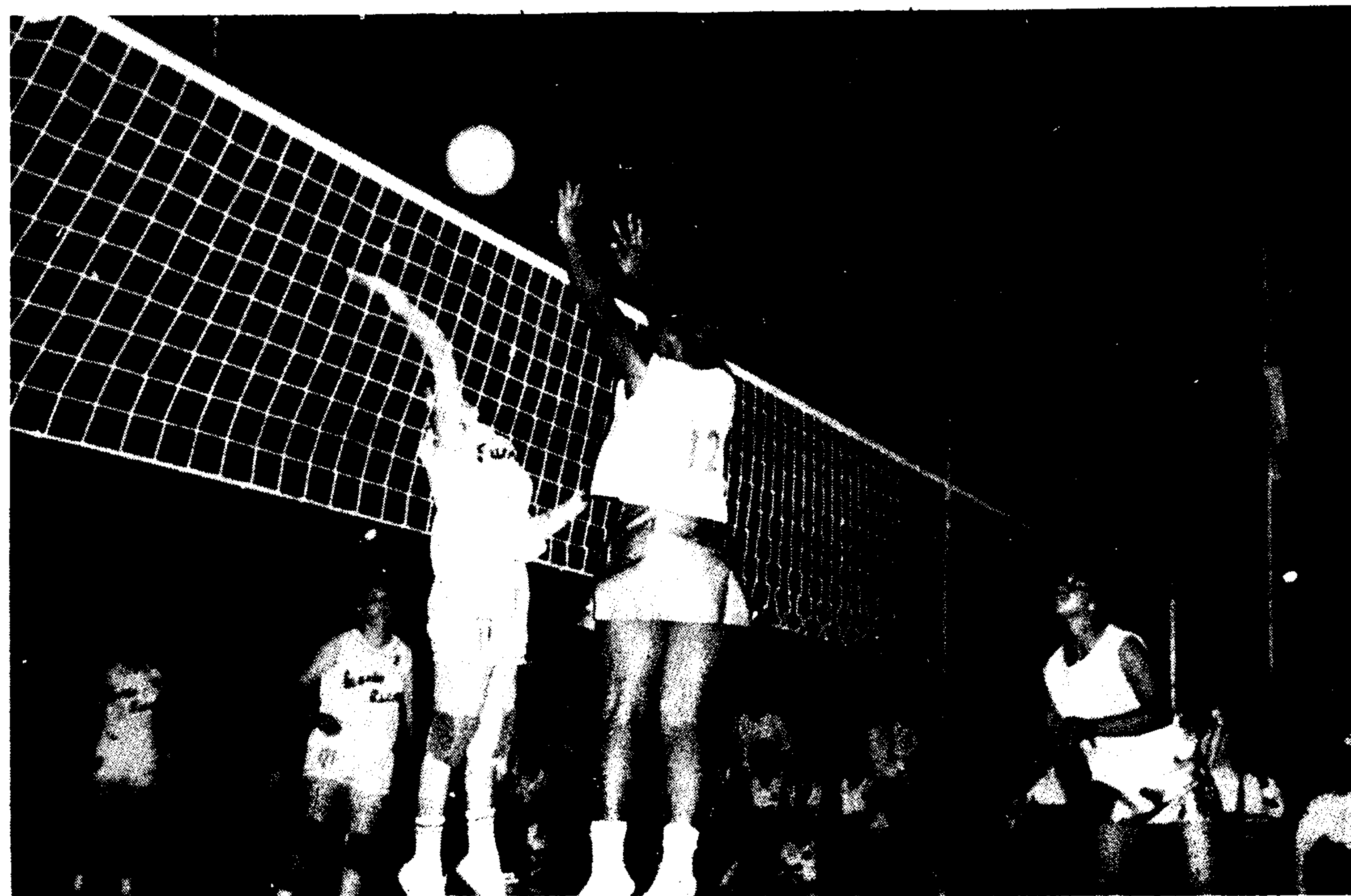


BERTHA STRONACH
..Seminar A.S.V...

Cambodja moet leger op sterkte brengen

PHNOMPENH — De rechterhand van president Nixons speciale adviseur Henry Kissinger, generaal Alexander Haig, heeft de regering van Cambodja geadviseerd haar grondstrijdkrachten te verbeteren omdat vrede in Indochina beëindiging van de Amerikaanse militaire steun uit de lucht zou kunnen betekenen, aldus verklaarden maandag Cambodjaanse regeringskringen.

Haig gaf zijn waarschuwing zondag in zijn gesprek van tachtig minuten met president Lon Nol. De generaal maakte een tussenlanding in Phnompenh op de terugweg van Saigon naar Washington. Haig heeft volgens genoemde kringen voor het eerst ronduit gezegd dat wanneer het in Indochina tot een wapenstilstand komt, Cambodja het moet stellen zonder de omvangrijke Amerikaanse steun uit de lucht in de vorm van bombardementen en verkenningen. Die steun werd in 1970 maar voor twee maanden aangegaan maar hij is daarna voortgezet in de vorm van maximaal 250 vluchten door B-52 bommenwerpers en 2.000 vluchten door gevechtsbommenwerpers per maand.



Volleyball de antaño

ANTILLEN vs PUERTO RICO (1965): Lourdes Daniel springt hier hoog op om een van de Portorikijnse dames te blokkeren. Marvis Amanda toendertijd gevreesd om haar keiharde smashes, staat klaar om in te grijpen. Vier jaar later, in 1969, kwamen de meeste van deze Portorikijnse dames bij een vliegtuigongeluk om het leven na een toernooi op Sto. Domingo ter voorbereiding op de Middenamerikaanse- en Caribische Spelen van Panama.

Aandeelhouders Zuid-Pacific akkoord met bod van Freeport

DEN HAAG — Na afloop van de j.l. vrijdag gehouden buitengewone vergadering van Zuid-Pacific Koper Maatschappij n.v. die zijn papieren vestiging op Curaçao heeft, heeft het bestuur met enkele aandeelhouders overleg gepleegd over de hoogte van het voorgenomen bod door het Amerikaanse Freeport Minerals. Daarna heeft de meerderheid van deze aandeelhouders zich uitgesproken voor het door het bestuur gegeven advies inzake de mogelijke verkoop van het koperbelang in West-Irian, zo deelt de maatschappij mee.

Ter vergadering adviseerde het bestuur de aandeelhouders in te gaan op een prijs van tussen de f. 800 en f. 900 per aandeel van nominaal f. 10. Enkele aandeelhouders vonden dit bod te laag. Op de incourante markt werd voor de aandelen f. 1300 betaald. Op 6 december zal een tweede buitengewone vergadering worden gehouden. (Alles in Ned. crt.)

Jaaroverzicht Lloyds Scheepsregister:

Wereldvloot met ruim 21 mln. ton toegenomen

LONDEN. — De wereldkoopvaardijvloot is in het afgelopen jaar met bijna 21,14 miljoen tot 268,34 miljoen bruto ton toegenomen, zo blijkt uit het jaarverslag van Lloyds Scheepsregister in Londen. De vloot van Liberia bleef de grootste. Zij nam met bijna 5,89 miljoen ton toe tot 44,44 miljoen ton. Japan behield zijn tweede plaats met een vloot van bijna 34,93 miljoen ton, 4,42 miljoen ton meer dan eind 1970.

Op de derde plaats kwamen Engeland en Noord-Ierland met 28,63 (plus 1,29) miljoen ton, gevolgd door Noorwegen met 23,51 (plus 1,79) miljoen ton. De koopvaardijvloot van de Sovjet-Unie nam eind vorig jaar de vijfde plaats in. Haar tonnage groeide met 540.000 ton ruim 16,73 miljoen ton. Zesde op de ranglijst was Griekenland met een vloot van 15,33 miljoen ton, ruim 2,26 miljoen ton meer dan een jaar tevoren. De Amerikaanse vloot is verleden jaar opnieuw kleiner geworden. Haar tonnage verminderde met 1,24 miljoen ton tot 15,02 miljoen ton.

Er waren eind vorig jaar dertig landen met een vloot van meer dan een miljoen ton. Behalve de Amerikaanse verminderden ook de Westduitse en de Nederlandse vloot van omvang. De tonnage van de Westduitse vloot daalde met 163.000 tot 8,52 miljoen ton en kwam daardoor op de achtste plaats. De Nederlandse vloot verminderde met 297.000 tot 4,97 miljoen ton, waarmee ons land de dertiende plaats bezette.

Een onderverdeling van de totale tonnage naar scheepstypen levert het volgende beeld op: olietankers 105,13 miljoen ton, tankschepen voor het vervoer van vloeibaar gas 1,89 miljoen ton, tankers voor chemicaliën 551,000 ton, tankschepen die zowel olie als gestorte lading kunnen vervoeren 15,07 miljoen ton, schepen voor erts en gestorte lading 48,42 miljoen ton, gewone vrachtschepen 70,59 miljoen ton, containerschepen 4,31 miljoen ton en andere schepen 1,72 miljoen ton.

De grootste vloten tankschepen waren die van Liberia (25,5 miljoen ton), Engeland en Noord-Ierland (13,7 miljoen). Japan (12,7 miljoen) en Noorwegen (10,7 miljoen ton). Het aantal schepen van meer dan 100.000 bruto ton (circa 200.000 ton deadweight) bedroeg eind vorig jaar 239, waarvan 228 olietankers en elf tankschepen voor olie, erts en gestorte lading. Ongeveer 62 procent van de wereldkoopvaardijvloot was minder dan tien jaar oud en zeven procent was meer dan 25 jaar oud.

Er ging verleden jaar voor het eerst meer dan een miljoen bruto ton verloren. De toeneming ten opzichte van 1970 bedroeg 417,941 ton. Er werd 4,3 miljoen ton tot schroot verwerkt, iets minder dan in 1970. Lloyds Scheepsregister leidt hieruit af, dat de slopers het aanbod niet kunnen verwerken.

Groot Kwartier kampioen A-klasse

WILLEMSTAD. — Door een 10—6 zege op Super Strike promoveerde vorige week Groot-Kwartier Stars naar de AA-klasse baseball. De resultaten waren: GROOT-KWARTIER: tien runs, elf hits, acht veldfouten; winnende werper Wing Martha („the bomber"), die elf man op drieslag uitschakelde; beste batters Edward Hoek en Stanley Martha beiden met 4-2. SUPERSTRIKE: zes runs, vier hits, zeven veldfouten; verliezer N. Sambo; beste batter S. Flemming (4-2). De eindstand in de play-off-klasse is als volgt: Groot-Kwartier 5—1; Super Strike 4—2; Santa Rosa 3—2; Deportivo Antillas 0—5.

De spelers die door individuele prestaties tijdens de A-klasse baseballwedstrijden het meest zijn opgevallen, zijn:

	AB	H	R.Ave.
1. H. Martha (Cherokezen Stars)	25	12	480
2. H. Bulo (Super Strike)	29	12	413
3. N. Martis (Caribbean Indians)	22	9	409
4. E. St. Jago (Union Dein)	26	10	384
5. E. Hoek (Groot-Kwartier Stars)	27	10	380
6. F. Martina (Deportivo Antillas)	22	8	363
7. G. Concencion (Deportivo Antillas)	20	7	350
8. E. Beker (Santa Rosa Cubans)	23	8	347
9. E. Leito (Brievengat Indians)	23	8	347
10. E. Lard (Amstel Tigres)	24	8	333
11. R. Grant (Union Dein)	30	10	333
12. F. Martina (Cherokezen Stars)	25	8	320
13. E. Paulina (Groot-Kwartier Stars)	22	7	318
14. S. Simon (Santa Rosa Cubans)	26	8	307
15. A. Sulbaran (Amstel Tigres)	23	7	304
16. W. Martijn (Deportivo Antillas)	23	7	304
17. N. Faneyte (Deportivo Antillas)	20	6	300.

PITCHING

	W.	L.
J. E. Evertsz (Deportivo Antillas)	3	0
N. Troeman (Groot-Kwartier Stars)	2	0
M. Offerman (Groot-Kwartier Stars)	2	0
N. Sambo (Super Strike)	2	0
E. Eugenio (Union Dein)	3	1
A. Mercelina (Santa Rosa Cubans)	3	1

HOME-RUNS: W. Alberto (Amstel Tigers) 3; E. Beker (Santa Rosa Cubans) 2; O. Alexander (Santa Rosa Cubans) 2; C. Doran (Santa Rosa Cubans) 2; R. Pinedo (Union Dein) 2; A. Sulbaran (Amstel Tigers) 2; E. Leito (Brievengat Indians) 2; E. Lard (Amstel Tigers) 2; R. Grant (Union Dein) 2; R. Bikker (Super Strike) 2; F. Saso (Deportivo Antillas) 2; E. HOek (Groot-Kwartier Stars) 2 en E. Marcella (Amstel Tigers) 2.

3B.: H. Bulo (Super Strike) 2; G. Felida (Super STrike) 2; G. Paulina (Cherokezen) 2; E. Poulina (Cherokezen) 2; F. Saso (Deportivo Antillas) 2; E. Lard (Amstel Tigers) 2 en W. Martijn (Deportivo Antillas) 2.

2B.: F. Velder (Deportivo Antillas) 2; S. Flaneur (Groot-Kwartier Stars) 2; J. E. Evertsz (Deportivo Antillas) 2; W. Alberto (Amstel Tigers) 2; S. Fleming (Super STrike) 2; N. Martina (Deportivo Antillas) 2 en R. Martis (Santa Rosa Cubans) 2.

AMERICA LATINA

BUENOS AIRES — Als de Argentijnse vakbonden op 17 november een algemene staking uitroepen om de terugkeer te vieren van Juan Peron, is het mogelijk dat de regering het vliegtuig met Peron aan boord geen toestemming zal geven te landen op de luchthaven van Buenos Aires. Dit is in Argentijnse regeringskringen vernomen. Het vliegtuig zal dan gedwongen worden uit te wijken naar een ver van de hoofdstad gelegen vliegveld.

Zondag hebben regeringsautoriteiten en vakbondsleiders de moeilijkheden besproken die zullen ontstaan als de bonden op de dag van Perons terugkeer het werk lam zullen leggen.

BUENOS AIRES — Een onbekende man heeft zondag geprobeerd de directeur van een koelhuis in de Argentijnse hoofdstad te ontvoeren. De directeur, Jose Podaesky, bood echter zoveel tegenstand dat de ontvoerder op de vlucht ging. Podaesky raakte gewond aan een been.

SAN JUAN — Een man die twee weken geleden in de Argentijnse stad San Juan werd aangehouden op verdenking van een overval op een taxichauffeur, had een prachtig alibi: op het moment dat de overval werd gepleegd, stond hij voor een priester die zijn huwelijk inzegende. De man werd vrijgelaten.

Een paar dagen geleden werd hij echter weer gearresteerd, nu op verdenking van souteneurschap van zijn jonge bruid en twee andere vrouwen.

Tijdens zijn verblijf in de gevangenis trok de politie zijn alibi voor de overval nog eens na. Een pientere rechercheur kwam er achter dat deze gepleegd was tien minuten na de inzegening van het huwelijk.

GENERAL PICO — Een Argentijnse ploeg heeft zondag het wereldrecord parachutespringen met vrije val voor ploegen verbeterd en gebracht op een hoogte van 12 duizend meter. Het oude record stond sedert 1965 op naam van een Russische ploeg.

MEXICOSTAD — Bij twee ernstige autobusongelukken in Mexico zijn maandag tien personen om het leven gekomen en vierentwintig gewond.

In de buurt van Oaxaca stortte een bus van een 200 meter hoge helling, daarbij verschillende keren over de kop slaand. Negen inzittenden kwamen om het leven en negen werden ernstig gewond.

Bij Tampico raakte een bus bij het nemen van een bocht met te grote snelheid van de weg af en sloeg over de kop. Eén inzittende vond de dood, vijftien liepen verwondingen op.

HAVANA. — Een onbekend aantal personen is tot dertig jaar gevangenisstraf veroordeeld in Cuba in verband met sabotage aan machines en werktuigen. Dit heeft Radio-Havana bekend gemaakt. De radio meldde dat in de provincie Pinar del Rio een revolutionaire rechtbank de beklaagden had schuldig bevonden aan het onklaar maken van machinerieën die ter beschikking waren gesteld door socialistische landen.

CARTAGENA — De douane in de Colombiaanse stad Cartagena heeft dinsdag verdovende middelen met een waarde van 25 miljoen dollar in beslag genomen.

In een auto werd 75 kilo cocaine en 20 kg heroine ontdekt. De auto bevond zich aan boord van een schip dat uit Chili kwam. Twee personen zijn gearresteerd.

LA PAZ — De Boliviaanse regering heeft een "subversief complot" ontdekt, gesmeed door zowel uiterst rechtse als uiterst linkse groepen. Zo heeft minister van Binnenlandse Zaken Zamora dinsdag op een persconferentie in La Paz verklaard.

De minister zei dat "subversieve elementen" zich voorbereiden op het verstoren van de openbare orde onder het voorwendsel het oneens te zijn met de economische maatregelen, die onlangs door de regering zijn genomen. De strijdkrachten zijn in staat van paraatheid gebracht, aldus de minister.

BC Aruba niet in beroep tegen vernietiging

ORANJESTAD. — Het Bestuurscollege van Aruba heeft vanmorgen een verklaring uitgegeven in verband met het vernietigingsbesluit van de gouverneur ten aanzien van de ANAAB-overeenkomst. Het BC acht het onjuist, aldus de verklaring waarop de Amigoe morgen uitvoerig terugkomt, en onverantwoord om zonder volkomen juridische basis, dus „pro forma", in beroep te gaan louter om bepaalde groepen in onze gemeenschap gunstig te stemmen. Dit zou getuigen van een bedenkelijke politieke mentaliteit en dus verantwoordelijke bestuurders onwaardig.

Aguinaldos voor tv

ORANJESTAD — Ingaande hedenavond acht uur brengt de Amigoe di Aruba de komende weken elke woensdagavond voor TeleAruba een aguinaldos-programma dat onder leiding staat van de heer Angel Coronel. De Amigoe di Aruba heeft dit programma gesponserd om de aguinaldosgroepen te stimuleren in hun optreden. Hedenavond treedt als eerste groep op de Venetians group die naast Aguinaldos ook Gaitos brengen.

Elf kandidaten

ORANJESTAD — Toen gistermorgen om twaalf uur de termijn verstreek, waarbinnen de kandidatenlijsten konden werden ingediend voor vier vacatures in de Kamer van Koophandel bij het Grootbedrijf en een vacature bij het Kleinbedrijf, in verband met het aan de beurt van aftreden zijn, werden door het Grootbedrijf negen en het Kleinbedrijf drie kandidaten ingediend. Voor het Grootbedrijf waren het de heren Oscar Marugg, Arturo Arends, Clinton Whitfield, Frans Scholl, Ebby Arends, Alvin Paris, Ruben Mansur, Eduard de Veer en Luis Horaco Oduber. Voor het Kleinbedrijf: Tico Kuiperi, Jan E. Roos en Carlos Odor Junior. De verkiezingscommissie komt vandaag bijeen. De verkiezingen zullen midden december plaats vinden.

Tegels gestolen

WILLEMSTAD — In de afgelopen dagen hebben onbevoegden ongeveer tweehonderd tegels weggenomen van een in aanbouw zijnde woning te Jong Bloed. De waarde daarvan is 882 gulden.

Met grote verslagenheid maken wij het overlijden bekend van onze beminde en oprechte direkteur, de heer

WALTER A. CRAS

In leven direkteur/eigenaar van Drukkerij Gydelcra

Personeel Drukkerij Gydelcra

Met grote droefheid maken wij bekend het plotselinge overlijden van onze geliefde man, vader, broer en oom, de heer

WALTER ANTONIO CRAS

in de ouderdom van 61 jaar

Zijn heengaan betekent voor ons een groot verlies.

De teraardebestelling zal plaatsvinden vanuit "EL TRIBUTO" Pater Euwensweg, naar de R.K. begraafplaats te Janwe op donderdag, 16 november 1972 om 16 uur.

Namens de familie:
Mevr. de wed. Rosa Cras de Castro
Walter Cras jr. en familie
Stanley Cras en echtgenote
Jacqueline Cras
Wally Cras
Elix A. Pietersz en familie
Luciano Salcedo en familie
Jesus Bakmeyer en familie

De Kamer van Koophandel en Nijverheid van Curacao

geeft met diep leedwezen kennis van het onverwachte overlijden van de heer

WALTER A. CRAS

lid van de Raad van Advies van de Kamer

De Kamer van Koophandel en Nijverheid
Voorzitter, J.E. Mauricio Jr.
Secretaris, L.C. Kolff

Curacao, 15 november 1972

De teraardebestelling zal plaatsvinden op 16 november 1972 om 16.30 uur vanuit de rouwkapel El Tributo Otrabanda naar de Katholieke begraafplaats op Janwe.

Amsterdam-Bangkok vijftien uur vliegen

STAD DIE BLIJ STEMT

Uit het gesprek dat de Engelse mevrouw achter mij in het vliegtuig met haar man voert, maak ik op dat zij in Bangkok woont. Ik draai mij naar haar om en vraag of ze enig idee heeft wat de taxi van het vliegveld naar het centrum kost. Ze schat het op ongeveer 40 baht, maar raadt mij aan voorzichtig te zijn en vooral op de prijs af te dingen, aangezien de chauffeurs zeker te hoog zullen vragen. In mijn kleine opschrijfboekje noteer ik wat 30, 40 en 50 baht in het thais is, sam sip, see sip en haa sip.

Dolf de Vries, 34, acteur en regisseur, spelend o.a. in de film „Turks Fruit" naar de roman van Jan Wolkers, tot voor kort werkzaam als regisseur op Aruba, thans verbonden aan het Amsterdams Toneel, maakte enige tijd geleden een reis door Zuid-Amerika. Hij schreef daarover een aantal artikelen voor de Amigoe, die mede aanleiding werden voor de KLM hem uit te nodigen een reis te maken naar Bangkok en Australië. Wij drukken hierbij een eerste bijdrage over Bangkok af. Dolf de Vries voltooide inmiddels een eerste roman „Knopen tellen", die begin november bij de uitgeverij Nijgh & van Ditmar in Den Haag het licht zag.

Bangkok in 24 uur

Omdat het mij belangrijk lijkt bij het bieden vaak „nee" te kunnen zeggen vraag ik haar wat dat in het Thais is, en ze leert me mai dai. Een half later blijk ik veel succes met en profijt van mijn kennis te hebben, want na het eerste aanbod van 3½ dollar onmiddellijk met een duidelijk mai dai te hebben afgestraft, rijd ik tenslotte voor haa sip naar mijn hotel, het Manohra hotel. Al rijdende schrijf ik in mijn boekje: Groen--palmbomen-tweemaal zo warm als Antillen-verkeer links-Engelse dubbeldeckers-Firestone welcomes you to Bangkok-Toyota en Datsun-meisjes het parasollen-ik ben opgewonden-overstromingen-plaatijzeren hutten langs de weg-naakte kinderen spelen in de plassen-soms is reizen blij herkennen van wat je in een ander land al gezien hebt-taxi jongen zegt „hotel too expensive", en uit schaamte over het bieden leg ik uit dat ik er voor niks slaap-tevreden lach, het is waar wat de boeken zeggen, iedere Thai lacht- wee heren in grijs pak en paraplui-politie in uniform-pepsi cola-waar blijft het eigene? -over de hele wereld pepsi, paraplui, uniform, grijs pak-jammer toch-van de armoe rijden we naar de welvaart. De chauffeur vraagt „what about tonight?" Zijn ogen staan internationaal, ik vraag „You want to take me to the girls? " We lachen als oude makkers, hij dringt niet verder aan.

Een kwartier later schud ik de hand van Nikom Tienchai, plaatsvervangend hoofd van het toeristenbureau. Ik begin al te wennen aan zijn lach, maar nog niet aan zijn Engels dat moeilijk verstaanbaar is. Hij heeft plaatsen gereserveerd in restaurant Pinam, naar hij zegt beroemd om het eten en de Thaise dansen.

Nikom legt mij uit dat het restaurant gebouwd is naar voorbeelden die gevonden zijn op tekeningen op oude muren van de hoofdstad Sukothai, 600 jaar geleden. Na een half uur rijden stap ik een stuk Thaise historie binnen, een sfeer van intense beschaving en vriendelijkheid komt op mij af, verstoord door de onvermijdelijke Amerikaanse toeristen.

Dankzij de uitleg van een speakster en van Nikom begrijp ik iets van een eeuwenoude achtergronden van de dansen, die de negenenveertig tot verwilderd fotograferen en mij tot verstilde bewondering brengen.

Weinig vrouwen zijn sierlijker dan deze, hun handen roepen werelden op en laten ze verdwijnen met een gemak waardoor je de jaren training die deze perfectie gekost moet hebben, vergeet. Beschaving is in West-Europa bijkans een besmet woord geworden, toch kan ik alles wat er deze avond met en om me gebeurt niet anders omschrijven dan als diep, oprecht beschaafd.

De grote onrust komt over mij, de onrust die altijd over de reiziger komt die iets nieuws ervaren heeft, de onrust om meer te willen zien, langer te willen zien, terug te willen komen. Ik krijg een bloemenkrans om m'n nek gehangen, een seconde gaat het door me heen „nou ben je net één van de Kilima Hawaians of hoe ze heten mogen", maar ik besluit mijn stemming niet door deze op toeristen ingestelde handeling te laten bederven.

Het is drie uur als ik in bed lig en zes uur wanneer ik opsta, maar van vermoeidheid is geen sprake. Het spek met eieren op mijn bord en de Hollanders naast me zouden bijna doen vergeten dat ik in Bangkok zit, maar lukkig lopen er een paar monniken voorbij, en hun geschoren hoofden en oranje toga's brengen me weer in de juiste gespannen stemming. Ik vroeg thee maar krijg koffie, maar naar goed Hollands bus jargon mag dat de pret niet drukken. Nikom verschijnt slaperig precies om zeven uur, en even later zitten we naast elkaar in een open motorboot, op weg naar één van Bangkok's beroemdste attracties, de floating-market.

Heel kort gaan we over de grote Chao Phraya River, dan lijken we ons te verliezen in de talrijke kleine zij-riviertjes waar door voornamelijk vrouwen op langwerpige, slanke boten handel wordt gedreven. Vrouwen in blauwe kielen, zwarte zijden broeken en onder grote strooien hoeden roeien hun bootje, beladen met groenten en vruchten van het ene op palen gebouwde huis naar het volgende. Ook hier kun je de huizen binnenkijken, zonder geheimen ontwikkelt het leven van honderden mensen zich voor je nieuwsgierige ogen, velen zijn nog bezig zich te wassen, ze scheppen emmers vol vuil rivierwater op hun plankier, gooien het water over hun rug en hoofd, kinderen duiken het water in, trekken zich aan mijn boot omhoog en vragen met niet te weigeren ogen om een baht, met niet te volgen snelheid slingeren ze zich van mijn boot naar de mij achtervolgende boot.



★ *Wat Arum (tempel van de Dageraad). Bangkok*

Alles is hier in harmonie met het omringende oerwoud; alleen een enkel televisie-apparaat herinnert aan invloeden van landen ver hiervandaan. In sommige tuinen staan kleine tempeltjes, op een paal, ongeveer twee meter van de grond. Ze worden „Chao Thi" genoemd, wat wil zeggen dat de beschermgod in dit huisje gevestigd is. Vele regels moeten in acht worden genomen alvorens men de juiste plek gevonden heeft waar het tempeltje neer te zetten, valt de schaduw van het huis bijvoorbeeld over de tempel, dan kan men er zeker van zijn dat de geest er geen intrek in zal nemen. Ik verwonder me erover hoeveel je accepteert wanneer je het hoort uitleggen door iemand die gelooft in wat hij zegt.

Dan ineens, zonder enige waarschuwing, glijdt mijn boot naar de kant en wijst Nikom me de eerste tempel aan, de Wat Arum. Ik herken hem van de vele folders, maar wat hebben de foto's te maken met de werkelijkheid? De situatie vereist dat ik op de één of andere manier uitdrukking geef aan mijn gevoelens, ik hoor op z'n minst „beautiful" te stamelen, maar m'n mond weigert. Tussen twee metershoge demonen betreed ik een wereld vol torens, kleuren, tempels, trappen omhoog naar nieuwe tempels, langs eindeloze rijen duivel- en engelenbeelden, tot we voor de centrale toren staan, die maar liefst 74 meter hoog is.

Dat laatste lees ik in een gestencild papier, dat ik later van Nikom's baas, Colonel Somchai Irankich, aangeboden krijg.

Op de één of andere manier is alles wat ik tot nu toe in mijn leven gezien heb mijn wereld geweest, of dat nu New York vanaf de Empire State Building was, het Christusbeeld in Rio de Janeiro, de Place de la Concorde op een zeer vroege zondagochtend, Trafalgar Square op zaterdagavond om enkele toeristische trekpleisters te noemen), maar de wereld waar ik nu in loop is mij onbekend.

De rust die de mensen die dit alles gebouwd hebben bezeten moet hebben, komt langzaam over mij. Nikom's gezicht staat ondoordringbaar, hij moet deze tocht minstens eens in de veertien dagen maken, maar ik kan dat aan niets merken. Hij vertelt in zijn moeizame Engels, dat mij steeds vertrouwder gaat klinken, over Rama II en Rama III, over de 61 cm. hoge Emerald Buddha, uit één stuk smaragd gebouwen, en door Koning Bhumibol voor het regen, het kouwe en het warme seizoen van een apart kleed voorzien, hij neemt me mee naar de gouden Buddha in de Trimitr tempel, waar we beiden op kousen voeten omhoog staan te kijken naar. . . . ja, naar wat?

Ik vraag het hem, ik zeg „Nikom wat onderga jij nu? " — hij kijkt me niet begrijpend aan, vraagt „jij? " en ik probeer hem uit te leggen dat ik onder de indruk ben van een groot gouden beeld (kosten 24 miljoen dollar lees ik later!), maar dat ik meer onder de indruk ben van de gedachte dat miljoenen andere mensen het geconfronteerd worden met dit beeld als een religieuze handeling ondergaan, of hij me daar misschien iets over kan vertellen? Hij lacht weer wat, en vertelt me dan zonder enige overgang dat hij van plan is monnik te worden.

Ik begrijp er niets van, over vier uur zit ik in het vliegtuig, waarom kan ik hier niet langer blijven, er is zo verschrikkelijk veel dat ik zou willen weten, ik zou zo graag iets willen begrijpen van deze wereld die mij vanaf de eerste stappen buiten het vliegveld zo sympathiek is geweest. Ik moet hem verbijsterd aankijken, want luchtig zegt hij „als ik er niet voor voel stap ik eruit, mijn vader is ook drie maanden monnik geweest". Wederom legt mijn Hollandse zwaarmoedigheid het af tegen een denkwijze waar je het na tien jaar Thailand nog tegen zult afleggen. Ik laat niet los, ik vraag „hoe ervaart nu de man die ons bootje stuurt het Buddhisme, ik bedoel zijn vader was het en de buurman, en iedereen, maar wat betekent het voor hem, wat kan hij in de tempels vinden als hij iets niet zou begrijpen, kan hij dan naar een monnik gaan die hen onderwijst?" — maar terwijl ik praat weet ik dat een westerling een westerling is en een oosterling een oosterling en dat al mijn vragen onbeantwoord zullen blijven.

Nikom probeert het wel — we rijden naar mijn laatste tempel, de Wat Benchamabopitr, bijgenaamd de marmeren tempel — maar meer omdat hij verward is dan omdat hij mijn vraag werkelijk wil beantwoorde. Ik heb spijt en probeer het gesprek terug te buigen naar meer toeristieke praat, maar hij blijft doorgaan. Een ding wordt mij volstrekt duidelijk, ik moet Buddhisme niet zien als een religie en Buddha niet als god, zolang ik dat niet begrijp zal ik er nooit iets van begrijpen.

Ik sta voor de zoveelste Buddha en denk niet anders dan „o", maar dan, lopend in de kloostergalerij langs een niet eindigende rij bronzen Buddha's en luisterend naar het vertrouwde in Nikom's stem wanneer hij uitlegt over ieder beeld van de Lord Buddha, ja, dan voor het eerst dringt het tot mij door waar ik ben en wat ik gezien heb. Zonder een woord te zeggen lopen we terug naar de auto, ik weet dat Nikom niet helemaal meegaat naar het vliegveld, en dat het — mocht hij inderdaad monnik worden — welhaast zeker is dat ik hem nooit meer zal zien. Twintig uur leef je door elkaars ogen, je schudt een hand, zegt zinnen die je vijf minuten later wilt overdoen en 't is voorbij. Die middag, toen we uitgebreid zaten te lunchen, heb ik hem nog gewaarschuwd voor de monnikspij, „neem het er nog maar lekker van heb ik gezegd, over een maand is het droge rijst met niks". Hij heeft gelachen maar ongetwijfeld gedacht: waarom tilt hij zo zwaar aan dat monnik-worden. Gelijk heeft hij, maar Amsterdam-Bangkok is meer dan vijftien uur vliegen Ik zit naast de taxichauffeur, geef hem wat geld, kijk hem aan en knipoog maar wat, want mijn vierde Thaise zin „khob khun" — wat zoveel wil zeggen als dank u wel — begrijpt hij niet.

Ik bereid mij voor op het vliegen, dat is de lucht van zweet, van etensresten, van open monden, van sigaren en sigaretten en niet te vergeten van Boldoot. De meneer naast mij is een geoefend vlieger, hij maakt een koffertje open, ik kijk stiekem en zie dat alles erin zit, de zaken, de pyama, scheergerei, schoon hemd en de lectuur voor onderweg (uiteraard een Engelse pocket). Een stewardess die ècht lacht rijdt een zo te zien lekkere hap in mijn richting. Ik krijg opdracht mijn klok weer een paar uur verder te zetten, gelukkig vlieg ik over een week terug, anders zou het allemaal eerder zijn afgelopen. Onzin natuurlijk.

Ja dat is het geloof ik, waarom Bangkok van nu af aan een stad met een aparte klank voor me zal zijn, omdat ik me er geen moment beklemd heb gevoeld. Zelfs niet in de armste buurten. Je voelt een wereld achter de armoede, een groot verschil met Zuid-Amerika waar ik de armoede als een doem ervoer. Het laat me niet los.

Groei wereldbevolking is nu 200.000 per dag

In 2066 bijna 25 miljard mensen

(Van onze correspondent)

WASHINGTON — In juli van dit jaar werd een opvallend record gebroken: binnen een jaar tijds was de wereldbevolking met 76 miljoen personen gegroeid. Volgens gegevens van het Population Reference Bureau in Washington werd de aarde in juli door 3.782.000.000 mensen bevolkt. Bijna 90 procent van de mensheid worden bevolkt. Op basis van een groei van de wereldbevolking van iets meer dan 2 procent per jaar komen er wekelijks ongeveer 1,4 miljoen mensen bij of 200.000 per dag of 145 per minuut.

Bij de eeuwwisseling waren er 1,7 miljard mensen op aarde. Dat aantal groeide tot 2,5 miljard in 1950. In de 20 jaar tussen 1950 en 1970 was de stand 3,6 miljard en volgens voorspellingen van demografen zal de wereldbevolking in 1975 rond 4 miljard en in 1985 rond 5 miljard zijn. Volgens sommige prognoses zal de wereldbevolking, tenzij er opmerkelijke veranderingen komen in de geboortecijfers in de komende 30 jaar tot 8 miljard kunnen groeien. Volgens een sombere studie van het respectabele Massachusetts Institute of Technology kan de wereldbevolking in het jaar 2033 rond 12 miljard zijn, in 2066 rond 24,8 miljard en in het jaar 2100 niet minder dan 48 miljard.

Volgens een studie van de Verenigde Naties moeten in de wereldsteden worden gebouwd voor het opvangen van 67 miljoen mensen per jaar. Er zijn vandaag de dag 133 steden op de wereld met een bevolking van een miljoen of meer. Het bevolkingsdilemma is het acuutst in Azië, Afrika en Latijns-Amerika waar de bevolkingen groeien met 2,3 tot 2,9 pct. per jaar. De meeste landen in Europa hebben groeipercentages van minder dan 1 pct. per jaar. Luxemburg bijv. heeft een jaarlijkse groei van 0,1 pct., Belgie en West-Duitsland van 0,2 pct.

Men verwacht dat tegen het jaar 1995 de Chinese Volksrepubliek en India elk meer dan een miljard inwoners zullen hebben. De bevolking van de Verenigde Staten zal dan slechts 250 miljoen zijn tegen 210 miljoen nu. Een fonds van de Verenigde Naties dat zich met de wereldbevolkingsvraagstukken bezighoudt, is actief in 72 landen. Dat fonds beschikt over een budget van iets minder dan 145 miljoen gulden. De voornaamste bijdragen aan dat fonds worden geleverd door de Verenigde Staten, Nederland, Canada, Finland, Noorwegen, Engeland, West-Duitsland en Japan. In 1974, welk jaar door de VN is uitgeroepen tot "het jaar van de wereldbevolking" zal er in New York een wereldbevolkingsconferentie worden gehouden, waarin de geleerden zich zullen buigen over het steeds knellender wordende vraagstuk van de verbluffende groei van de mensheid. Tussen nu en dan zullen er een kleine 120 miljoen mensen meer zijn.

Levenslang voor kaapsters

TEL AVIV — Het militaire Hof van appèl in Tel Aviv heeft de straf van levenslang die was gegeven aan twee Arabische meisjes die vijf maanden geleden meededen aan de kaping van een Belgisch lijnvliegtuig, in hoger beroep bevestigd.

„Het is de straf die U verdient", verklaarde kolonel Devorah Tomer, presidente van het Hof van appèl en commandante van het Israelische militaire vrouwenkorps.

De 21-jarige Rima Aiisa Tannous en de 19-jarige Therese Khalsa, werden op 14 augustus door een militaire rechtbank tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld. Met twee andere Palestijnse verzetsstrijders kaapten ze op 8 mei een lijnvliegtuig van Sabena dat met 96 passagiers aan boord opdracht kreeg naar de luchthaven Lod van Tel Aviv te vliegen.

Als Israel niet honderd veroordeelde Arabische verzetsstrijders vrijliet zou ze het toestel opblazen. Als monteur vermomde Israelische politiemannen ontzetten het toestel. Ze namen de twee meisjes gevangen en doodden één van hun mannelijke metgezellen. Een passagier liet bij de bestorming het leven.

De vier kapers waren in Brussel ingestapt en maakten zich na een tussenlanding in Wenen van het vliegtuig meester.

Russische dissident in werkkamp overleden

MOSKOU — De 33-jarige Russische schrijver Joeri Glanaskow, die in januari 1968 werd veroordeeld tot zeven jaar werkkamp „met streng regiem", is op 4 november in het kamp van Potma na een maagoperatie overleden. Dit is in kringen uit de omgeving van de schrijver vernomen.

Galanskow was op 22 januari 1967 gearresteerd na op het Rode plein te hebben betoogd voor de vrijlating van Yoeri Daniel en Alexander Siniavski en was een van de medebeklaagden in het proces tegen de dichter Alexander Ginzburg.

Groot Supermarketbedrijf zoekt

Supermarket Manager

(Zonder ervaring onnodig te solliciteren)

Assistent Supermarket Manager

(Ervaring strekt tot aanbeveling)

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het bureau van dit blad onder letter SM Curacao

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

Opruiming 25% korting!

Vanaf heden

Jongens lange broeken maten 31 en 32

Jongens polyester lange broeken alle maten

Behalve de allernieuwste modellen in onze beide zaken.

el combate

Pietermaaiplein Tel. 12331 — Fokkerweg 70 Tel. 54114

CINE-RIO

WOENSDAG 15 OM 8.00 N.M.
Een gedurfde SEX-film, in KLEUREN. Ze verwisselde partners als van japonnen.
JULLIETTE VILLARD
"EEN – VRIJE – VROUW"
IN KLEUREN
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 16 OM 8.00 N.M.
GLENN FORD in:
"THE – VIOLENT – MEN"

JENNY'S

Centro Comercial Antilia
Breedestraat-Bonaire
Speciale
Sinterklaas- en Kerstaanbieding
15% korting speelgoed
20% korting Chessman broeken
Profiteer nú

AUTOMATIC DISHWASHERS

MORON SALES
Roodeweg 33
Telefoon 23070

STEM AF OP DE CUROM

Voor Kerst- en Nieuwjaarskaarten zowel in kleur als zwart-wit kunt U ook bij ons terecht
Verdere inlichtingen hierover bij:
Foto / Film DE VRIES
Hoek Roodeweg-Hamelbergweg (hoek Colon) Tel. 24505

WEST-END telefoon 25252

WOENSDAG 8 p.m.
Dubbel programma twee FILMS
Minnares voor meneer en mevrouw in:

MONIQUE

JOAN ALCORN – SIBYLLA KAY – DAVID SUMMER
Formule om tot sexuele harmonie te komen en het griezelverhaal

THE DARK

FRANKIE AVALON – JILL HAYWORTH
Een hip feest ontaardt in een bloedbad.
f. 3.– – f. 2.– BOVEN 18 JAAR

De mooiste stoffen voor de feestdagen vindt U bij ons o.a.:
Polyester zijde
Franse Jersey enz. enz.

El Siglo

Tel. 12175, geheel airconditioned
Hendrikplein, gebouw Cinelandia.



DE DORSTLESSER
Rijkseenheid Boulevard
Tel. 36001/36008

Flamboyant **Sands** HOTEL CASINO

CURACAO NETHERLANDS ANTILLES P.O.BOX 735
TELEPHONE: 53940 CABLE: FLAHO TELEX: 1150 NA



MARIAN LOVE
Directly from the Landmark in Las Vegas. Featuring November 15-27.
Music by Norman Moron and his Combo.
Showtime: daily at 11.00 P.M. except Tuesday.

De Welpen en Verkenners van de St. Hubertusgroep zitten dringend verlegen om

leidsters en leiders

Kunt U niet wat van Uw vrije tijd aan ons besteden?

Neemt U svp contact met ons op tel. 53021.

CINELANDIA

WOENSDAG 15 OM 7.00 & 9.00 N.M.
M.G.M. presenteert een spannende gangsterfilm, in KLEUREN. Zou U durven zeggen zie ze eigenlijk waren?
Met: BETTE DAVIS – ERNEST BROGNINE – JACK CASSIDY in:

BONNY O'HARE

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 16 Om 7.00 & 9.00 N.M.: LEE MARVIN – PAUL NEWMAN – "POCKET – MONEY" – IN KLEUREN.

ROXY. AIRCONDITIONED

WOENSDAG 15, DONDERDAG 16 OM 6.00 & 9.30 N.M.
PARAMOUNT PRESENTEERT de film, van het jaar. In KLEUREN
Met: MARLON BRANDO – AL PACINO – RICHARD CONTE

THE GODFATHER

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 3.00 – 2.50 BOVEN 18 JAAR
Attentie: Deze film zal alleen in ROXY vertoond worden.
Alle vrije toegangskaarten vervallen.

DRIVE-IN

CURACAO – TELEFOON 35750
WOENSDAG 15 OM 7.00 & 9.00 N.M.
PREMIERE van de lustigste sex-grap van de laatste jaren. In KLEUREN. Alle verwaarloosde vrouwen wilden kuren, tot ergernis van haar mannen, Met:
BOURVIL – MICHEL LONDSDALE – FRANCIS BLANCE in:

ALS JE MEKAAR NIET MEER VERTROUWEN KAN

in KLEUREN in 't Frans met Hollandse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 16 OM 8.30 N.M.: MALCOM Mc DOWELL in:
"CLOCKWORK–ORANGE" KLEUREN

REISKOFFERS en BEAUTY CASES

in
alle kleuren,
alle afmetingen en
alle prijsklassen!
bij La Aurora n.v.
Hoek Columbusstraat/Prinsenstraat



BEKENDMAKING

De Wnd. Landsontvanger op Curaçao maakt bekend dat in verband met reparatie-werkzaamheden zijn kantoor op:

Vrijdag 17 november 1972 en Maandag 20 november 1972 de gehele dag gesloten zal zijn.

In verband hiermede kunnen op deze dagen geen douane-aangiften in behandeling worden genomen.

De Wnd. Landsontvanger
P. Verkamp.

Get more than pre-engineering ...metal buildings to your exact requirements

Robertson Building Systems

for plant • warehouse
terminal • store
showroom • office
service station
hangar • auditorium
arena • sport

for information call: 35150

INDUSTRIE & HANDELMIJ. KOOYMAN N.V.

verschenen: skylook of aruba

wim ter hart



de wit stores aruba DISTRIBUTORS

TE KOOP

enig meubilair,

Scharlooweg 31.

Kijkdagen: Dinsdag, Woensdag en Donderdag van 10-12 en van 5-6.30 p.m.



IRMA

VOOR IETS APARTS
Gosieweg tel. 44178

Heric Transport Onderneming

Inklaringen
Douane Formulieren
Transporten, Container service
voor redelijke prijzen en service tot en met
Draai
Shastaweg 9 TEL. 49857

Wij ontvingen bijzonder mooie

Overhemden

MODTIQUE Harry
Caracasbaaiweg 27
tel. 37423

Gevraagd voor spoedige indiensttreding

een

"representatieve typiste-telefoniste"

Opleiding:	min. Mulo of Mavo alsmede typediploma
Geboden wordt:	prettige werkkring goed salaris
Brieven aan	TAB - Technisch Advies Bureau N.V. Pietermaai 37, Willemstad, Curacao N.A. met vermelding opleiding, levensloop en bij te sluiten een recente pasfoto.

SUPERMERCADO DEL PUEBLO

CARNI MULA	½ kilo	1.49
CARNI STOBA	½ kilo	2.49
APPELMOES "Burcht" liter blik		0.55
INST. ORANGEDRINK "Bordens" 32 oz pot		2.79